



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ 1981

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
145

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 555

Περὶ ὑγειονομικῶν ὅρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ) εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὁδηγίαν ὑπ' ἀριθ. 64/433 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 26 Ἰουνίου 1964 (ΕΕΝ 121 τῆς 29 Ἰουλίου 1964).

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις:

1. Τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Ν. 945/79 «περὶ κυρώσεως τῆς συνθήκης προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα καὶ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἀτομικῆς Ἑνεργείας, ὡς καὶ τῆς Συμφωνίας προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἀνδρακῶς καὶ Χάλυδος».

2. Τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ Ν. 1104/1980 «περὶ ἐμπροσώπησης τῆς Ἑλλάδος στὴς Εὐρωπαϊκὰς Κοινότητες, ἰδρύσεως Διπλωματικῶν καὶ Προξενικῶν Ἀρχῶν καὶ ρυθμίσεως ἄλλων συναφῶν ὀργανωτικῶν θεμάτων».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1315/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάει τῶν, Πρωθυπουργοῦ ὡς Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας, ἀποφασίζομεν:

#### Ἄρθρον 1.

1. Διὰ τοῦ παρόντος διατάσσονται διατάξεις καθορίζουσαι τοὺς ὑγειονομικοὺς ὅρους τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, προσερχομένων ἐκ κατοικιδίων ζώων, ἤτοι βοοειδῶν, χοίρων, προβατοειδῶν καὶ αἰγοειδῶν, εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὁδηγίαν ὑπ' ἀριθ. 64/433 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 26.6.1964 (ΕΕΝ 121 τῆς 29.7.1964) ὡς καὶ τῶν τροποποιητικῶν αὐτῆς.

α) 64/432 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 26.6.1964 (ΕΕΝ 121 τῆς 29.7.1964).

β) 65/276 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 13.5.1965 (ΕΕΝ 93 τῆς 29.5.1965).

γ) 65/277 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 13.5.1965 (ΕΕΝ 93 τῆς 29.5.1965).

δ) 66/601 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 25.10.1966 (ΕΕΝ 192 τῆς 27.10.1966).

ε) 69/349 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 6.10.1969 (ΕΕΝ 256 τῆς 11.10.1969).

στ) 72/461 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12.12.1972 (ΕΕΝ 302 τῆς 31.12.1972).

ζ) 74/387 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 15.7.1974 (ΕΕΝ 202 τῆς 24.7.1974).

η) 75/349 ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 24.6.1975 (ΕΕΝ 172 τῆς 3.7.1975).

#### Ἄρθρον 2.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος οἱ ἀκόλουθοι ὅροι ἔχουν τὴν ἐναντι ἐκάστου προσδιοριζομένην ἐννοίαν:

α) Κρέατα: Ἄπαντα τὰ κατάλληλα διὰ θημοσίαν κατανόησιν τμήματα τῶν ἐν ἀρθρῳ 1 ζώων.

β) Νωπὰ κρέατα: Κρέατα τὰ ὅποια οὐδεμίαν ὑπέστησαν ἐπεξεργασίαν ἀποσκοπούσαν εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς συντηρητικότητός των.

Κατ' ἐξαιρέσιν τὰ διὰ τοῦ φύχους συντηρούμενα κρέατα θεωροῦνται ὡς νωπὰ.

γ) Σφάγιον: Ὁλόκληρον τὸ σῶμα τοῦ σφαγέντος ζώου ἐκ τῶν εἰς τὸ ἄρθρον 1 ἀναφερομένων, μετὰ τὴν ἀφαίμαξιν, τὸν ἐκσπλάχνισμὸν καὶ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ἄκρων εἰς τὸ ὕψος τοῦ καρπού καὶ τοῦ ταρσοῦ, τῆς κεφαλῆς, τῆς οὐρᾶς καὶ τῶν μυατῶν, εἰδικῶς δὲ διὰ τὰ βοοειδῆ, προβατοειδῆ καὶ αἰγοειδῆ, μετὰ τὴν ἐκδοράν καὶ διὰ τοὺς χοίρους μετὰ τὴν ἀπυρίχυσιν ἢ ἐκδοράν.

δ) Παραπροϊόντα: Ἡ κεφαλή, ἡ γλώττα, ὁ ἐγκέφαλος, τὰ ἐντόσθια (καρδιά, πνεύμονες, ἥπαρ, σπλῆν, νεφροί) ὁ στομάχος καὶ τὰ ἔντερα τῶν εἰς τὸ ἄρθρον 1 ἀναφερομένων ζώων, τὰ ἄκρα τῶν βοοειδῶν καὶ τῶν χοίρων ἀποκοπόμενα εἰς τὸ ὕψος τοῦ καρπού καὶ τοῦ ταρσοῦ, τὸ λαρδίον μετὰ τὴν ἀνευ θέρησιν, τὸ βόειον καὶ χοίρειον λίπος, αἱ οὐραὶ καὶ ὁ θύμος ἀδὴν τῶν βοοειδῶν.

ε) Ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος: Ὁ κτηνίατρος, ὁ ὀριζόμενος ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας κεντρικῆς ἀρχῆς, ἐκάστου Κράτους μέλους τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

στ) Ἀποστέλλουσα χώρα: Τὸ Κράτος μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, ἐκ τοῦ ὁποίου τὰ νωπὰ κρέατα ἀποστέλλονται πρὸς τὴν Ἑλλάδα.

#### Ἄρθρον 3.

1. Τὰ εἰσαγόμενα εἰς τὴν Ἑλλάδα νωπὰ κρέατα πρέπει νὰ πληροῦν τοὺς ἀκολουθοὺς ὅρους:

α) Προκειμένου περὶ δολιχῶν σφαγίων, ἡμμερίων καὶ τετραμμερίων, ταῦτα πρέπει:

αα) Νὰ προέρχονται ἐξ ἐγχεκρινέντου καὶ ἐλεγχμένου σφαγίου, συμφώνως πρὸς τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ ἄρθρον 4 παρ. 1.

ββ) Νὰ προέρχονται ἐκ ζώων τὰ ὅποια, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον IV τοῦ παραρτήματος I,

τοῦ παρόντος Διατάγματος ὑπεβλήθησαν ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου εἰς ὑγειονομικὴν ἐξέτασιν πρὸ τῆς σφαγῆς, ἀκρίβησαν δὲ μετὰ τὴν ἐξέτασιν ταύτην κατὰλληλα πρὸς σφαγὴν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

γγ) Νά ἔχουν ὑποστῇ ἐπεξεργασίαν ὑπὸ συνθήκας ὑγιεινῆς, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον V τοῦ παραρτήματος I.

δδ) Νά ἔχουν ὑποβληθῇ εἰς ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν μετὰ τὴν σφαγὴν ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον VI τοῦ παραρτήματος I καὶ νὰ μὴ παρυσιάζωσι οἰανδήποτε ἀλλοιώσιν, ἐξαιρέσει τῶν τραυμάτων τὰ ὅποια προεβλήθησαν ὀλίγον πρὸ τῆς σφαγῆς, τῶν βλαπτικῶν διπλάσεων, ἢ τῶν τοπικῶν ἀλλοιώσεων, ἐφ' ὅσον διαπιστωθῇ, ἐν ἀνάγκῃ διὰ κατὰλληλων ἐργαστηριακῶν ἐξετάσεων, ὅτι ταῦτα δὲν καθίστανται τὸ σφάγιον καὶ τὰ παραπροϊόντα αὐτοῦ ἀκατάλληλα ἢ ἐπικινδυνὰ διὰ τὴν ἐνημερίαν ὑγείας.

εε) Νά φέρουν σφραγίδα καταλληλότητος, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον IX τοῦ παραρτήματος I.

στστ) Νά συνοδεύονται κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μεταφοράς τῶν πρὸς τὴν Ἑλλάδα ὑπὸ πιστοποιητικοῦ καταλληλότητος, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον XI τοῦ παραρτήματος I.

ζζ) Νά ἔχουν ἐναποθηκευθῇ, μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν τῶν διενεργουμένων μετὰ τὴν σφαγὴν, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον XII τοῦ παραρτήματος I, ὑπὸ συνθήκας ὑγιεινῆς ἐντὸς σφαγείων καὶ ἐργαστηρίων, τεμαχισμοῦ ἐγκυκλιζόμενων καὶ ἐλεγχόμενων, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὴν παρ. 4 τοῦ ἀρθροῦ 4.

ηη) Νά μεταφέρονται εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπὸ συνθήκας ὑγιεινῆς, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον XIII τοῦ παραρτήματος I.

β) Προκειμένου περὶ τεμαχίων μικροτέρων τοῦ τεταρτημορίου ἢ ἀποστεωμένων κρεάτων, ταῦτα πρέπει:

αα) Νά ἔχουν τεμαχισθῇ εἰς ἐγκυκλιζόμενον καὶ ἐλεγχόμενον ἐργαστήριον τεμαχισμοῦ, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 4.

ββ) Νά ἔχουν τεμαχισθῇ καὶ ὑποστῇ ἐπεξεργασίαν, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον VII τοῦ παραρτήματος I καὶ νὰ προέρχονται:

— εἴτε ἐκ νωπῶν κρεάτων, προερχομένων ἐκ ζώων τὰ ὅποια ἔχουν σφαγῇ καὶ τεμαχισθῇ εἰς τὴν ἀποστελλομένην χώραν καὶ τὰ ὅποια ἀνταποκρίνονται εἰς τοὺς ὅρους οἱ ὅποιοι ἀναφέρονται εἰς τὴν προηγουμένην περίπτωσιν α', ἐξαιρέσει τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ὑποπερίπτωσιν στστ, μεταφέρονται δὲ συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ κεφάλαιον XIII τοῦ παραρτήματος I,

— εἴτε ἐκ νωπῶν κρεάτων εἰσαχθέντων εἰς τὴν ἀποστελλομένην χώραν ἐξ ἐτέρου Κράτους μέλους τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καὶ ἀνταποκρινόμενων εἰς τοὺς ὅρους τοὺς προβλεπομένους εἰς τὴν περίπτωσιν α,

— εἴτε ἐκ νωπῶν κρεάτων εἰσαχθέντων εἰς τὴν ἀποστελλομένην χώραν ἐκ τρίτων χωρῶν, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τοὺς προβλεπομένους διὰ τὴν εἰσαγωγὴν κρεάτων ἐκ τρίτων χωρῶν.

γγ) Νά ἐναποθηκεύονται ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς προβλεπομένους εἰς τὸ κεφάλαιον XII τοῦ παραρτήματος I.

δδ) Νά ἔχουν ὑποβληθῇ εἰς ἐλεγχον ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου, ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς προβλεπομένους εἰς τὸ κεφάλαιον VIII τοῦ παραρτήματος I.

εε) Νά πληροῦν, ὡς πρὸς τὴν συσκευασίαν, τοὺς ὅρους τοὺς προβλεπομένους εἰς τὸ κεφάλαιον X τοῦ παραρτήματος I.

στστ) Νά πληροῦν τοὺς ὅρους τοὺς προβλεπομένους εἰς τὰς περιπτώσεις γγ, εε, στστ καὶ ηη τῆς περιπτώσεως α.

2. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς, μετὰ τὴν σφαγὴν ἐπιθεωρήσεως, τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν παραγρ. 1 περιπτ. α, ὑποπεριπτ. δδ καὶ τοῦ ἐλέγχου τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὴν παρ. 1 περιπτ. β, ὑποπεριπτ. δδ, ὁ ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος τῆς ἀποστελλούσης χώρας δύναται νὰ ἐπικουρῇται εἰς τὸ ἐρ-

γον του, ὅσον ἀφορᾷ τὸ καθαρῶς τεχνικὸν μέρος αὐτοῦ, ὑπὸ βοηθῶν, εἰδικῶς ἐκπαιδευθέντων διὰ τὸν σκοπὸν τούτων.

3. Τὰ εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι: νωπὰ κρέατα πρέπει ἐπὶ πλέον νὰ πληροῦν τοὺς ἀκολουθοῦντες ὁρους:

α) Προκειμένου περὶ προδείων καὶ αἰγείων νωπῶν κρεάτων, νὰ προέρχονται ταῦτα ἐκ ζώων τὰ ὅποια ἔχουν παραμείνει εἰς τὸ ἐδαφος τῶν χωρῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος κατὰ τὰς τελευταίας 21 ἡμέρας πρὸ τῆς σφαγῆς τῶν ἢ ἀπὸ τῆς γεννήσεώς των, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ ζώων ἡλικίας μικροτέρας τῶν 21 ἡμερῶν.

β) Νά προέρχονται ἐκ ζώων τὰ ὅποια δὲν ἀνήκουν εἰς ἐκμετάλλευσιν ἢ ζώνην εἰς τὰς ὁποίας ἔχουν ἐπιβληθῇ ἀπαγορευτικὰ μέτρα, λόγῳ ἐμφανίσεως ἀφθώδους πυρετοῦ βοοειδῶν καὶ χοίρων, πανώλους χοίρων, ἐνζωοτικῆς ἐγκεφαλομυελίτιδος τῶν χοίρων (νόσος TESCHEN) καὶ φυμαλλιδώδους νόσου τῶν χοίρων, ὡς τὰ νοσήματα ταῦτα καθορίζονται ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ Π. Δ/τος «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων ἀναφερομένων εἰς τὴν λήψιν ὑγειονομικῶν μέτρων εἰς τὸν τομέα τῶν εἰσαγωγῶν ζώωντων βοοειδῶν καὶ χοίρων ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος».

γ) Νά μὴ εἶναι ὑποπτα μολύνσεως ἐξ ἀφθώδους πυρετοῦ, πανώλους τῶν χοίρων, ἐνζωοτικῆς ἐγκεφαλομυελίτιδος τῶν χοίρων καὶ φυμαλλιδώδους νόσου τῶν χοίρων, εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν ἤθελε διαπιστωθῇ κρούσμα μίᾳς τῶν ἀνωτέρω νόσων εἰς τὰ σφαγεῖα ἐκ τῶν ὁποίων προέρχονται.

δ) Προκειμένου περὶ προδείων, αἰγείων καὶ χοιρείων νωπῶν κρεάτων, νὰ προέρχονται ταῦτα ἐκ ζώων ἀνηκόντων εἰς ἐκμετάλλευσιν ἀπηλλαγμένην βρουκελλώσεως τῶν προβάτων, αἰγῶν καὶ χοίρων ἀπὸ 6 ἐβδομάδων τοῦλάχιστον ἀπὸ τοῦ τελευταίου ἐπιστήμης διαπιστωθέντος κρούσματος.

4. Ἀπαγορεύεται ἡ, εἰς τὴν Ἑλλάδα εἰσαγωγή:

α) Νωπῶν κρεάτων προερχομένων ἐκ κάπρων ἢ χοίρων μὲ κρυψορχιδίαν.

β) Νωπῶν κρεάτων ἐχόντων ὑποστῇ ἐπεξεργασίαν διὰ φυσικῶν ἢ τεχνικῶν χρωστικῶν οὐσιῶν, ἐξαιρέσει τῆς χρωστικῆς οὐσίας τῆς προβλεπομένης εἰς τὸ κεφάλαιον IX τοῦ παραρτήματος I.

γ) Νωπῶν κρεάτων προερχομένων ἐκ ζώων ἢ σφαγίων εἰς τὰ ὅποια ἔχει διαπιστωθῇ φυματίωσις ὑπὸ οἰανδήποτε μορφήν ἢ φέρουν ἔστω καὶ ἓνα ζῶντα ἢ νεκρὸν κυστίκερον.

δ) Τμημάτων σφαγίου ἢ παραπροϊόντων, τὰ ὅποια παρουσιάζουν τραύματα προκληθέντα ὀλίγον πρὸ τῆς σφαγῆς, ἐλαττώματα διπλάσεως ἢ ἀλλοιώσεις, ὡς ἀναφέρονται εἰς τὴν παρ. 1 περιπτ. α ὑποπεριπτ. δδ.

Ἄρθρον 4.

1. Ἐγκυκλιζόμενα σφαγεῖα, περὶ ὧν ἡ παρ. 1 περιπτ. α ὑποπεριπτ. αα τῶν προηγουμένων ἀρθρῶν καὶ ἐργαστήρια τεμαχισμοῦ κρεάτων, περὶ ὧν ἡ περιπτ. β ὑποπεριπτ. αα τῆς ἰδίας παραγράφου τοῦ αὐτοῦ ἀρθροῦ, θεωροῦνται ἐκείνα, τὰ ὅποια πληροῦν τὰς προϋποθέσεις τῶν κεφαλαίων I καὶ II ἀντιστοίχως, τοῦ Παραρτήματος I καὶ ἀνταποκρίνονται πρὸς τοὺς λοιποὺς ὁρους τοῦ ἰδίου Παραρτήματος, κέκηνται ἐγκρίσεως τῆς ἀρμοδίας κεντρικῆς ἀρχῆς τῆς ἀποστελλούσης χώρας εἰς τὴν ὁποίαν λειτουργοῦν καὶ ἐλέγχονται ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου τῆς ἰδίας ἀρχῆς, ὡς πρὸς τὴν τήρησιν τῶν ἀνωτέρω ὁρῶν.

2. Ἐκ τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἐγκυκλιζόμενων σφαγίων καὶ ἐργαστηρίων τεμαχισμοῦ ἐπιτρέπεται ἡ εἰσαγωγὴ νωπῶν κρεάτων, ἐφ' ὅσον ταῦτα περιλαμβάνονται κεχωρισμένως εἰς καταστάσεις μετὰ τοῦ χορηγούμενου δι' ἕκαστον τούτων ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας κεντρικῆς ἀρχῆς ἀριθμοῦ κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως, καταρτιζόμενας καὶ συνεχῶς ἐνημερωμέναις ὑπὸ τῆς ἰδίας ἀρχῆς, κοινοποιουμένας δὲ εἰς τὴν κτηνιατρικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

3. Εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας κρίνει ὅτι εἰς ἓν σφαγεῖον ἢ ἐργαστήριον τεμαχισμοῦ τῆς ἀποστελλούσης χώρας δὲν ἐτή-

ρήθησαν ή δὲν τηροῦνται πλέον αἱ διατάξεις θάσσι τῶν ὁποίων ἐχορηγήθη ή ἐν παρ. 1 ἐγκρίσις, ἐνημερώνει ἀμέσως τὴν ἀρμοδίαν Κεντρικὴν Ἀρχὴν τῆς ἀποστελλούσης χώρας, ὡς καὶ πᾶσαν ἄλλην ἀρμοδίαν Ἀρχήν.

Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ, ή ὡς ἄνω Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία δύναται νὰ ἀπαγορεύσῃ προσωρινῶς τὴν εἰσαγωγὴν κρεάτων ἐκ τῶν σφαγείων καὶ ἐργαστηρίων τούτων, τηρουμένης τῆς πρὸς τοῦτο ἐκάστοτε ἰσχυοῦσης κοινοτικῆς διαδικασίας.

4. Ψυκτικαὶ ἐγκαταστάσεις, εὐρισκόμεναι ἐντὸς ή ἐκτὸς σφαγείων ή ἐργαστηρίων τεμαχισμοῦ, προοριζόμεναι δι' ἐναποθέσειν νωπῶν κρεάτων, ὑποκείνται εἰς ἐλεγχὸν διενεργούμενον ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου. Ἡ ἀρμοδία Κεντρικὴ Ἀρχὴ τῆς ἀποστελλούσης χώρας εἰς τὴν ἐπικράτειαν τῆς ὁποίας εὐρίσκεται ή ψυκτικὴ ἐγκατάστασις, εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἐγκρίσιν τῆς ἐγκαταστάσεως, ὡς καὶ διὰ τὴν ἀνάκλησιν τῆς ἐγκρίσεως ταύτης.

#### Ἄρθρον 5.

1. Ἀπαγορεύεται ή εἰς τὴν Ἑλλάδα εἰσαγωγὴ νωπῶν κρεάτων, ἐφ' ὅσον κατὰ τὸν ὑγειονομικὸν ἐλεγχὸν τὸν διενεργούμενον εἰς τὰ σημεία τῆς ἐν τῇ χώρᾳ εἰσόδου διαπιστοῦται ὅτι:

α) Εἶναι ἀκατάλληλα διὰ δημοσίαν κατανάλωσιν.

β) Δὲν ἐτηρήθη διάταξις τις ἐκ τῶν προβλεπομένων εἰς τὸ ἄρθρον 3.

Ἡ ἀπαγόρευσις γνωστοποιεῖται δι' ἐκδόσεως κατασχέσεως ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας Κτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ σημείου εἰσόδου ή τελωνισμοῦ.

2. Ἡ ἐκδοσις κατασχέσεως ἐκδιδόμενη κατ' ἐφαρμογὴν τῆς προηγουμένης παραγράφου, παρέχει τὴν εὐχέρειαν ἐπανεξαγωγῆς τῶν νωπῶν κρεάτων, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἀποστολέως ή τοῦ ἐντολοδόχου του καὶ ἐφ' ὅσον ὑγειονομικοὶ λόγοι δὲν ἀντιτίθενται εἰς τοῦτο.

3. Αἱ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐκδιδόμεναι ἐκθέσεις κατασχέσεως, πλήρως ήτοιολογημέναι, γνωστοποιοῦνται εἰς τὸν ἀποστολέα ή τὸν ἐντολοδόχον του, μετὰ τὴν ἐνδείξιν τῶν ἐνδικοφανῶν μέσων, ὡς ταῦτα καθορίζονται ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἁρθρου 17 τοῦ Π.Δ. 40/1977 «περὶ κτηνιατρικῆς ἐπιθεωρήσεως τῶν σφαγίων ζώων καὶ προϊόντων ζωϊκῆς προελεύσεως».

4. Εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ ἐκθέσεις κατασχέσεως στηρίζονται εἰς τὴν διαπίστωσιν μεταδοτικοῦ τινος νοσήματος ή ἀλλοιώσεως ἐπικινδύνου διὰ τὴν δημοσίαν υγείαν ή σοβαρᾶς τινὸς παραλείψεως σχετικῆς μετὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος διατάγματος, κοινοποιοῦνται πλήρως ήτοιολογημέναι καὶ ἄνευ καθυστέρησεως καὶ εἰς τὴν ἀρμοδίαν Κεντρικὴν Ἀρχὴν τῆς ἀποστελλούσης Χώρας.

5. Νωπὰ κρέατα τῶν ὁποίων ἀπηγορεύθη ή εἰσαγωγὴ, λόγω μὴ τηρήσεως τῶν διατάξεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς παρ. 3 τοῦ ἁρθρου 3 δύναται νὰ καταστραφῶν κατόπιν ἐντολῆς τῆς ἀρμοδίας Κτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ σημείου εἰσόδου, ή τελωνισμοῦ ἐφ' ὅσον ή ἀποστέλλουσα χώρα ή ή χώρα διαμετακομίσεως δὲν ἐπιτρέπου τὴν ἐπανεξαγωγὴν ή διέλευσιν ἐκ τοῦ ἐδάφους τῆς τῶν κρεάτων τούτων.

#### Ἄρθρον 6.

1. Διὰ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Διατάγματος δὲν αἰροῦνται τὰ ὑπὸ τῆς κειμένης νομοθεσίας εἰς ὅτι ἀφορᾷ:

α) Τὴν ἀπαγόρευσιν εἰσαγωγῆς νωπῶν κρεάτων:

αα) Ὑπὸ μορφήν μιττωτοῦ ή κρεάτων τεμαχισθέντων κατ' ἀνάλογον τρόπον.

ββ) Οὐχὶ κατεψυγμένων εἰς τεμάχια θάρους κάτω τῶν 3 χιλιογράμμων, ἐξαιρέσει ὀλοκλήρων βοείων φιλέτων καὶ ὠμοπλατῶν χοίρων.

γγ) Προερχομένων ἐκ σφαγίων χοίρου, εἰς τὰ ὁποῖα διεπιστώθη ή παρουσία τριχινῶν.

δδ) Προερχομένων ἐκ ζώων ὑποβληθέντων εἰς παρεντερικὴν ὁρμονοθεραπείαν ή διατροφὴν περιέχουσαν οἰστρογόνοους

ὁρμόνας ή ὑπολείμματα τούτων ή ὑπολείμματα, συντηρητικῶν οὐσιῶν, παρασιτοκτόνων, θηρεοστατικῶν καὶ ἀντιβιοτικῶν εἰς ποσοστά, δυνάμενα νὰ ἐπηρεάσουν δυσμενῶς τὴν υγείαν τῶν καταναλωτῶν.

β) Τὴν ἀπαγόρευσιν εἰσαγωγῆς παραπροϊόντων ἄλλων, πλὴν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ἄρθρον 2 παρ. δ'.

2. Προκειμένου περὶ κατεψυγμένων κρεάτων ή τεμαχισίων αὐτῶν, ἐφαρμόζονται πλὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος καὶ αἱ διατάξεις τῶν ἁρθρῶν 1 περιπτ. α καὶ ε ὡς ή, 2 περιπτ. ζ ὡς ή, 3 παρ. 6 ὡς ή, 4, 5, 8 καὶ 9 παρ. 2 καὶ ὑπόδειγμα Α(1ς) τοῦ Π.Δ/τος 653/1977 «περὶ ὁρῶν εἰσαγωγῆς συντηρήσεως καὶ διακινήσεως κατεψυγμένων κρεάτων, μηρυκαστικῶν, χοίρων, πτηνῶν, θηραμάτων, κονίκλων καὶ ἐξωζήμων παραπροϊόντων σφαγίων.

#### Ἄρθρον 7.

1. Εἰς περίπτωσιν ἐμφανίσεως μεταδοτικῆς νόσου εἰς τὸ ἔδαφος ἐνὸς Κράτους μέλους τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, δύναται νὰ ἀπαγορευθῇ προσωρινῶς ή εἰσαγωγὴ νωπῶν κρεάτων τὰ ὁποῖα προέρχονται ἐκ περιοχῶν τῆς ἐπικρατείας τοῦ κράτους τούτου ὅπου ἐνεφανίσθη ή νόσος.

2. Εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν μία ἐπιζωοτικὴ νόσος λάβει ἐκτεταμένον χαρακτῆρα ή ἐμφανισθῇ νέα θάραξ ή μεταδοτικὴ νόσος τῶν ζώων, δύναται νὰ ἀπαγορευθῇ προσωρινῶς ή εἰσαγωγὴ νωπῶν κρεάτων ἐξ ὀλοκλήρου τῆς ἐπικρατείας τοῦ Κράτους μέλους.

3. Τὰ, συμφώνως πρὸς τὰς ὡς ἄνω παραγράφους λαμβανόμενα μέτρα, ὡς καὶ ή ἀρσις τούτων, γνωστοποιοῦνται ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Κτηνιατρικῆς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, εἰς ἅπαντα τὰ Κράτη μέλη τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, ὡς καὶ πᾶσαν ἄλλην ἀρμοδίαν Αρχήν.

#### Ἄρθρον 8.

Εἰς τὸν ἀποστολέα νωπῶν κρεάτων, τῶν ὁποίων ἀπηγορεύθη ή ἐν τῇ χώρᾳ εἰσαγωγὴ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῆς παρ. 1 τοῦ ἁρθρου 5 δύναται νὰ παρέχεται τὸ δικαίωμα ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Κτηνιατρικῆς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας νὰ προσλάβῃ ἕνα πρᾶγματογνώμονα κτηνίατρον, ἐκ τοῦ ἐπιστήμιου πίνακος ἐμπειρογνομόνων κτηνιάτρων τοῦ καταρτισθέντος ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ΕΟΚ, προκειμένου νὰ διενεργήσῃ πρᾶγματογνωμοσύνη περὶ τῆς συνδρομῆς ή μὴ τῶν προϋποθέσεων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ὡς ἄνω παράγραφον.

Ἡ Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας μεριμνᾷ ὥστε νὰ μὴ ληφθῶσιν περαιτέρω μέτρα, σχετικῶς μετὰ τὰ ἀπαγορευθέντα νωπὰ κρέατα, ὡς ή καταστροφή, τὰ ὁποῖα παρεμποδίζουσι τὸν ὡς ἄνω πρᾶγματογνώμονα εἰς τὸ ἔργον του.

Ὁ κατὰ τ' ἀνωτέρω ὁριζόμενος πρᾶγματογνώμων θέον νὰ μὴν εἶναι Ἑλλήν ὑπήκοος ή ὑπήκοος τῆς ἀποστελλούσης χώρας.

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι

Ὅροι ἐγκρίσεως σφαγείων.

1. Τὰ σφαγεῖα πρέπει νὰ περιλαμβάνουν:

α) Χώρους σταλισμοῦ ἀρκούντως εὐρεῖς διὰ τὴν παραμονὴν τῶν ζώων.

β) Χώρους σφαγῆς ἰκανῶν διαστάσεων ὥστε ή ἐργασία νὰ δύναται νὰ διενεργηθῇ κατὰ τρόπον ἄνετον. Ὅταν εἰς τὸν χώρον σφαγῆς διενεργηθῇ ταυτοχρόνως σφαγὴ χοίρων καὶ ἐτέρων εἰδῶν ζώων, πρέπει νὰ ὑπάρχει εἰδικὸς χώρος διὰ τὴν σφαγὴν τῶν χοίρων, ὁ εἰδικὸς οὗτος χώρος δὲν εἶναι ἀπαραίτητος, ἐὰν ή σφαγὴ τῶν χοίρων καὶ τῶν ἄλλων ζώων διενεργηθῇ εἰς διαφορετικοὺς χρόνους ἀλλὰ, εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, αἱ ἐργασίαι ἐμβάπτισεως εἰς θερμὸν ὕδωρ, ἀποτριχώσεως, ἀποξέσεως καὶ καύσεως τῶν τριχινῶν πρέπει νὰ πραγματοποιοῦνται ἐντὸς εἰδικῶν χώρων σαφῶς κεχωρισμένων ἐκ τῆς ἀλύττου σφαγῆς ἐτέρων εἰδῶν ζώων, δι' ἐνὸς

έλευθέρου χώρου μήκους τουλάχιστον (5) μέτρων, ή δι' ενός χωρίσματος ύψους τουλάχιστον 3 μέτρων εκ του δαπέδου.

γ) Χώρον διὰ τὴν ἐκκένωσιν καὶ τὸν καθαρισμὸν τῶν στομάχων καὶ τῶν ἐντέρων.

δ) Χώρους διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν ἐντέρων καὶ τῶν στομάχων.

ε) Χώρον διὰ τὴν ἐναποθήκευσιν τῶν λιπῶν, ὡς καὶ χώρον διὰ τὴν ἐναποθήκευσιν τῶν δερμάτων, τῶν κρεάτων καὶ τῶν ὀνύχων, εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ταῦτα δὲν ἀπομακρύνονται ἐκ τοῦ σφαγείου τὴν ἡμέραν τῆς σφαγῆς.

στ) Χώρους οἱ ὁποῖοι ἀσφαλίζονται διὰ κλείδου καὶ οἱ ὁποῖοι προορίζονται ἀντιστοίχως διὰ τὴν παραμονὴν τῶν ἀσθενῶν ἢ ὑπόπτων ἀσθενείας ζώων, τὴν σφαγὴν αὐτῶν, τὴν ἐναποθήκευσιν τῶν ὑπὸ δέσμευσιν κρεάτων, ὡς καὶ τῶν κατασχεθέντων κρεάτων.

ζ) Ψυκτικούς χώρους ἀρκούντως εὐρεῖς.

η) Χώρον καλῶς διευθετημένον ἀσφαλίζόμενον διὰ κλείδου, προοριζόμενον διὰ τὴν ἀποκλειστικὴν χρῆσιν τῆς Κτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας, ὡς καὶ χώρον ἐφωδιασμένον δι' ἐπαρκῶν ὀργάνων, διὰ νὰ εἶναι ἐφικτὴ ἡ τριχινοσκόπησις, ἐφ' ὅσον αὕτη εἶναι ὑποχρεωτική.

θ) Ἀποδυτήρια, νιπτήρας καὶ ντούς, ὡς καὶ χώρους ὑγιεινῆς (W.C.) μετὰ καταιωνισμοῦ ὕδατος, τῶν τελευταίων μὴ ἐπιτρεπομένων νὰ ἐπικοινωνοῦν ἀπ' εὐθείας μὲ τοὺς χώρους ἐργασίας. Οἱ νιπτήρες πρέπει νὰ παρέχουν θερμὸν καὶ ψυχρὸν ὕδωρ, νὰ εἶναι ἐφωδιασμένοι διὰ συσκευῶν προοριζόμενων διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολύμανσιν τῶν χειρῶν, ὡς καὶ διὰ χειρομάκτρων μιᾶς χρήσεως, καὶ νὰ εἶναι τοποθετημένοι πλησίον τῶν χώρων ὑγιεινῆς (W.C.).

ι) Διαρρυθμίσεις τοιαύτας, ὥστε:

α) Νὰ καθίσταται δυνατὴ ἡ πραγματοποίησις ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν καὶ κατὰ ἀποτελεσματικὸν τρόπον, τῆς, πὸ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος διατάγματος διαδικασίας διενεργείας κτηνιατρικῆς ἐπιθεωρήσεως καὶ ἐλέγχου.

β) Νὰ ἐλέγχεται πᾶσα εἴσοδος καὶ ἐξοδος ἐκ τοῦ σφαγείου.

γ) Νὰ ὑπάρχῃ ἐπαρκὴς διάκρισις μεταξὺ τοῦ καθαροῦ καὶ τοῦ ρυπαροῦ τμήματος τοῦ σφαγείου.

δ) Νὰ ὑπάρχῃ εἰς τοὺς χώρους ὅπου πραγματοποιεῖται οἰαδήποτε ἐπεξεργασία τῶν κρεάτων:

Δάπεδον ἐξ ἀδιαβρόχων, ἀσφύτων καὶ ἀνθεκτικῶν ὑλικῶν, δυνάμενον νὰ καθαριθῇ καὶ ἀπολυμανθῇ εὐκόλως, ἔχον ἐλαφρὰν κλίσιν καὶ κατάλληλον δίκτυον ἀποχετεύσεως διὰ τὴν ἀπορροὴν τῶν ὑγρῶν πρὸς φρεάτια ἔχοντα σιφόνια καὶ ἐσχάρας.

Τοίχοι λεῖοι, διὰ ἐπενδύσεως ἢ βαφῆν ἀνοικτοῦ χρώματος εἰς ὕψος τουλάχιστον 3 μέτρων ἐκ τοῦ δαπέδου, δυνάμενοι νὰ πλένονται, αἱ γωνίαι δὲ αἱ σχηματιζόμεναι μεταξὺ τῶν καὶ μετὰ τοῦ δαπέδου πρέπει νὰ εἶναι ἐστρογγυλευμέναι.

ια) Ἐπαρκὴ ἀερισμὸν πρὸς ἀπαγωγὴν τῶν ἀναθυμιάσεων ἐκ τῶν χώρων ὅπου γίνεται ἡ ἐπεξεργασία τῶν κρεάτων.

ιβ) Ἐντὸς τῶν ὡς ἄνω χώρων, ἐπαρκὴ φωτισμὸν, φυσικὸν ἢ τεχνητόν, μὴ ἀλλοιώνοντα τὰ χρώματα.

ιγ) Ἐγκατάστασιν ἐξασφαλίζουσαν συνεχὴ καὶ ὁμαλὴν ἐνεργοποιήσιν δι' ὕδατος ἀποκλειστικῶς ποσίμου, ὑπὸ πίεσιν καὶ εἰς ἐπαρκὴ ποσότητα. Κατ' ἐξαίρεσιν διὰ τὴν παραγωγὴν αἵματος ὡς καὶ τὴν ψύξιν τῶν ψυκτικῶν μηχανημάτων ἐπιτρέπεται ἡ τοποθέτησις ἐγκαταστάσεων παρεχουσῶν μὴ ποσίμου ὕδωρ, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ ἀγωγοὶ οἱ ἐγκατεστημένοι πρὸς τοῦτο πρέπει νὰ ἔχουν ἐσφῆ δι' ἐρυθροῦ χρώματος καὶ τὸ ὕδωρ τῶν νὰ μὴ χρησιμοποιηθῇ δι' ἄλλους σκοποὺς. Οἱ ἐν λόγῳ ἀγωγοὶ δὲν πρέπει νὰ διέρχονται διὰ τῶν χώρων ἐπεξεργασίας καὶ ἐναποθηκείσεως τῶν κρεάτων.

ιδ) Ἐγκατάστασιν ἐξασφαλίζουσαν εἰς ἐπαρκὴ ποσότητα θερμὸν ποσίμον ὕδωρ.

ιε) Σύστημα ἀποχετεύσεως τῶν λυμάτων, ἀνταποκρινόμενον εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς.

ιστ) Εἰς τοὺς χώρους εἰς τοὺς ὁποίους διενεργεῖται ἡ ἐπεξεργασία τῶν κρεάτων ἐπαρκεῖς συσκευαὶς διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολύμανσιν τῶν χειρῶν καὶ τοῦ ὑλικοῦ ἐργασίας. Αἱ ἐγκαταστάσεις αὗται πρέπει νὰ εὐρίσκονται κατὰ τὸ δυνατόν πλησιέστερον πρὸς τὰς θέσεις ἐργασίας, νὰ παρέχουν ρέον ψυχρὸν καὶ θερμὸν ὕδωρ καὶ νὰ εἶναι ἐφωδιασμένοι δι' ὑλικῶν καθαρισμοῦ καὶ ἀπολυμάνσεως, ὡς καὶ διὰ χειρομάκτρων μιᾶς χρήσεως. Διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν ἐργαλείων τὸ ὕδωρ δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ θερμοκρασίαν κατωτέρην τῶν + 82° Κελσίου. Οἱ κρουνοὶ δὲν πρέπει νὰ λειτουργοῦν διὰ τῶν χειρῶν.

ιζ) Σύστημα τοιαύτην, ὥστε, μετὰ τὴν ἀναισθητοποίησιν, ἡ ἐκδορὰ νὰ διενεργηθῇ, ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶναι δυνατόν, ἐπὶ τοῦ ἀνητημένου ζώου. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ ἐκδορὰ διενεργεῖται ἐπὶ μεταλλικῶν στηριγμάτων, ταῦτα πρέπει νὰ ἔχουν κατασκευασθῇ ἐξ ἀναλλοιώτων ὑλικῶν καὶ νὰ ἔχουν ἱκανὸν ὕψος, ὥστε νὰ μὴ ἐφάπτεται μέρος τοῦ σώματος τοῦ σφαγίου μετὰ τοῦ ἐδάφους.

ιη) Ἐναέριον σύστημα ἀναρτήσεως καὶ μεταφορᾶς διὰ τοὺς ἐπομένους χειρισμοὺς τῶν κρεάτων.

ιθ) Καταλλήλους συσκευαὶς διὰ τὴν προστασίαν ἐξ ἐντόμων, τρωκτικῶν κλπ.

κ) Ἐργαλεῖα καὶ ὑλικὸν ἐργασίας, ἰδίως στρογγύλους κἀδους ἐξ ἀναλλοιώτου ὑλικοῦ, δυνάμενους εὐκόλως νὰ πλυθῶν καὶ ἀπολυμανθῶν.

κα) Χώρον εἰδικῶς διευθετημένον διὰ τὴν κόπρην.

κβ) Χώρον καὶ ἀρκετὰς συσκευαὶς διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ ἀπολύμανσιν τῶν ὀχημάτων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ II

Όροι ἐγκρίσεως τῶν ἐργαστηρίων τεμαχισμού.

Τὰ ἐργαστήρια τεμαχισμού πρέπει νὰ περιλαμβάνουν:

α) Ψυκτικὸν χώρον, ἀρκούντως εὐρύν, διὰ τὴν συντήρησιν τῶν κρεάτων.

β) Χώρον διὰ τὰς ἐργασίας τεμαχισμού καὶ ἀποστεώσεως ὡς καὶ διὰ τὰς ἐργασίας τῆς συσκευασίας τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν παρ. 2 τοῦ Κεφαλαίου X τοῦ Παραρτήματος I.

γ) Χώρον διὰ τὰς ἐργασίας τῆς δευτέρας συσκευασίας αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὴν παρ. 1 τοῦ ὡς ἄνω Κεφαλαίου καὶ διὰ τὴν ἀποστολὴν κρεάτων.

δ) Χώρον καλῶς διευθετημένον, ἀσφαλίζόμενον διὰ κλείδου, προοριζόμενον διὰ τὴν ἀποκλειστικὴν χρῆσιν τῆς Κτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας.

ε) Χώρον ἐφωδιασμένον διὰ καταλλήλου συσκευῆς, ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ ἡ τριχινοσκόπησις, ἐφ' ὅσον μία τοιαύτη ἐξέτασις πραγματοποιεῖται εἰς τὴν ἐγκατάστασιν.

στ) Ἀποδυτήρια, νιπτήρας καὶ ντούς, ὡς καὶ χώρους ὑγιεινῆς (W.C.), μετὰ καταιωνισμοῦ ὕδατος, τῶν τελευταίων μὴ ἐπιτρεπομένων νὰ ἐπικοινωνοῦν ἀπ' εὐθείας μετὰ τῶν χώρων ἐργασίας. Οἱ νιπτήρες πρέπει νὰ παρέχουν θερμὸν καὶ ψυχρὸν ρέον ὕδωρ, νὰ εἶναι ἐφωδιασμένοι διὰ συσκευῶν πρὸς καθαρισμὸν καὶ ἀπολύμανσιν τῶν χειρῶν, ὡς καὶ διὰ χειρομάκτρων μιᾶς χρήσεως, νὰ εὐρίσκονται δὲ πλησίον τῶν χώρων ὑγιεινῶν (W.C.) καὶ νὰ φέρουν κρουνοὺς μὴ λειτουργοῦντας διὰ τῶν χειρῶν.

ζ) Εἰδικὰ δοχεῖα προοριζόμενα διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ἀκαταλλήλων διὰ τὴν ἀνθρώπινην κατανάλωσιν κρεάτων καὶ ὑπολειμμάτων τῶν κρεάτων τὰ ὁποῖα προέρχονται ἐκ τοῦ τεμαχισμού. Τὰ ὡς ἄνω δοχεῖα πρέπει νὰ εἶναι στεγανά, ἐξ ἀναλλοιώτου ὑλικοῦ, ἐφωδιασμένα διὰ καλύμματος καὶ συστήματος ἀσφαλείας, ὥστε νὰ μὴ δύνανται νὰ ἀφαιροῦν τὸ περιεχόμενον αὐτῶν μὴ ἐξουσιοδοτημένα ὑπὸ κτηνιάτρου ἄτομα. Αἱ πλεονάζουσαι ποσότητες τῶν ἀνωτέρω ὑπολειμμάτων ἐάν δὲν ἀπομακρύνονται ἡ δὲν καταστρέφονται ἀμέσως μετὰ τὸ πέρας ἐκάστης ἐργασίας ἡμέρας, ἀποθηκεύονται εἰς εἰδικὸν χώρον, ὁ ὁποῖος ἀσφαλίζεται διὰ κλείδου.

η) Οἱ χώροι τῶν περιπτώσεων α) καὶ β) πρέπει νὰ ἔχουν:

αα) Δάπεδον ἐξ ἀδιαθρόγων καὶ ἀνθεκτικῶν ὑλικῶν, θυγόμενον εὐκόλως νὰ καθαρισθῇ καὶ ἀπολυμανθῇ, ἔχον ἐλαφρὰν κλίσιν καὶ κατάλληλον ἀποχετευτικὸν δίκτυον διὰ τὴν ἀπορροὴν τῶν ὑγρῶν πρὸς στόμια φρεατίων φέροντα ἐσχάρας καὶ συφώνια.

ββ) Τοίχους λείους μὲ ἐπένδυσιν ἢ βαφὴν, ἀνοιχτοῦ χρώματος, εἰς ὕψος τουλάχιστον 2 μέτρων ἐκ τοῦ δαπέδου, θυγόμενους νὰ πλένονται. Αἱ γωνίαι αἱ σχηματιζόμεναι μεταξὺ τῶν καὶ μετὰ τοῦ δαπέδου πρέπει νὰ εἶναι ἐστρωγυλευμέναι.

γγ) Ψυκτικὸν μηχανήμα ἐπιτρέπον εἰς τοὺς χώρους τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὰς περιπτώσεις α) καὶ β) τὴν διατήρησιν τῆς ἐσωτερικῆς θερμοκρασίας τῶν κρεάτων, μονίμως εἰς τοὺς +7° Κελσίου ἢ καὶ κατωτέρως.

ι) Θερμόμετρον ἢ καταγραφικὸν τηλεθερμόμετρον εἰς τὸν χώρον τεμαχισμοῦ.

ια) Διαρρυθμίσεις τοιαύτας ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ, ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν καὶ κατ' ἀποτελεσματικὸν τρόπον, ἡ διενέργεια τῆς κτηνιατρικῆς ἐπιθεωρήσεως καὶ τοῦ κτηνιατρικοῦ ἐλέγχου.

ιβ) Διαρρυθμίσεις τοιαύτας ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἐπαρκὴς ἀερισμὸς εἰς τοὺς χώρους ἐπεξεργασίας τῶν κρεάτων.

ιγ) Εἰς τοὺς χώρους ἐπεξεργασίας τῶν κρεάτων φυσικὸν ἢ τεχνητὸν φωτισμὸν ὁ ὁποῖος δὲν ἀλλοιώνει τὰ χρώματα.

ιδ) Ἐγκατάστασιν ἢ ὁποία ἐξασφαλίζει συνεχῇ καὶ ὁμαλὴν ἀνεφοδιασμὸν δι' ὕδατος ἀποκλειστικῶς ποτίμου, ὑπὸ πίεσιν καὶ εἰς ἐπαρκῆ ποσότητα. Κατ' ἐξάφρην διὰ τὴν παραγωγὴν ἀτμοῦ καὶ τὴν ψύξιν τῶν ψυκτικῶν μηχανημάτων ἐπιτρέπεται ἡ τοποθέτησις ἐγκαταστάσεως παρεχούσης μὴ πόσιμον ὕδωρ, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ ἀγωγοὶ οἱ ἐγκατεστημένοι πρὸς τοῦτο δὲν ἐπιτρέπουν τὴν χρῆσιν τοῦ ὕδατος τούτου δι' ἄλλους σκοπούς. Οἱ ἀγωγοὶ τοῦ μὴ ποτίμου ὕδατος πρέπει νὰ ἐάφονται δι' ἐρυθροῦ χρώματος καὶ νὰ μὴ διέρχωνται διὰ τῶν χώρων ἐπεξεργασίας καὶ ἐναποθηκεύσεως τῶν κρεάτων.

ιε) Ἐγκατάστασιν προμηθεύσαν ὑπὸ πίεσιν καὶ εἰς ἐπαρκῆ ποσότητα θερμὸν πόσιμον ὕδωρ.

ιστ) Σύστημα ἀποχετεύσεως τῶν λυμάτων ἀνταποκρινόμενον εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς υγιεινῆς.

ιζ) Εἰς τοὺς χώρους εἰς τοὺς ὁποίους διενεργεῖται ἡ ἐπεξεργασία τῶν κρεάτων, ἐπαρκεῖς συσκευαὶ διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολυμάνσιν τῶν χειρῶν καὶ τοῦ ὑλικοῦ ἐργασίας, αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ εὐρίσκωνται ὅσον τὸ δυνατόν πλησιέστερον πρὸς τὰς θέσεις ἐργασίας. Οἱ κρουνοὶ πρέπει νὰ παρέχουν ῥεὸν ψυχρὸν καὶ θερμὸν ὕδωρ, νὰ εἶναι δὲ ἐφωδιασμένοι δι' ὑλικῶν καθαρισμοῦ καὶ ἀπολυμάνσεως, ὡς καὶ διὰ χειρομάκρων μίαν χρήσεως. Διὰ τὸν καθαρισμὸν ἐργαλείων τὸ ὕδωρ δὲν πρέπει νὰ ἔχη θερμοκρασίαν κατωτέραν τῶν +82° Κελσίου.

ιη) Ἐξοπλισμὸν ἀνταποκρινόμενον εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς υγιεινῆς, διὰ τὸν χειρισμὸν τῶν κρεάτων καὶ τὴν τοποθέτησιν τῶν δοχείων τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται διὰ τὰ κρέατα ταῦτα, εἰς ἄμεσον ἐπαφὴν μετὰ τοῦ δαπέδου.

ιθ) Κατάλληλους συσκευὰς διὰ τὴν παρεμπόδισιν τῆς εἰσόδου ἐντόμων καὶ τρωκτικῶν.

κ) Συσκευὰς καὶ ἐργαλεῖα ἐργασίας, ὡς τραπέζας κοπῆς, μετακινούμενους δίσκους κοπῆς, δοχεῖα, ταινίας μεταφορᾶς καὶ πριόνια ἐξ ὕλης ἀνθεκτικῆς εἰς τὴν διάβρωσιν, μὴ θυγόμενα νὰ ἀλλοιώσων τὰ νωπὰ κρέατα, καθαριζόμενα καὶ ἀπολυμαίνόμενα εὐκόλως.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΙΙ.

Υγιεινὴ τοῦ προσωπικοῦ, τῶν χώρων καὶ τοῦ ὑλικοῦ ἐντὸς τῶν σφαγείων καὶ τῶν ἐργαστηρίων τεμαχισμοῦ.

1. Ἀπαιτεῖται ἡ τήρησις πλήρους καθαριότητος ἐκ μέρους τοῦ προσωπικοῦ ὡς καὶ τῶν χώρων καὶ τοῦ ὑλικοῦ ἐργασίας:

α) Τὸ προσωπικὸν πρέπει νὰ φέρῃ κυρίως ἐνδύματα ἐργασίας καὶ κάλυμμα κεφαλῆς καθαρὰ, καὶ ἐνδεχομένως, κάλυμμα αὐχένος. Τὸ προσωπικὸν τὸ ὁποῖον ἀσχολεῖται μὲ τὴν σφαγὴν τῶν ζώων, τὴν ἐπεξεργασίαν ἢ τὸν χειρισμὸν τῶν κρεάτων, πρέπει νὰ πλένῃ καὶ ἀπολυμαίνῃ τὰς χεῖρας του συγγα-

κίς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐργασίας ἡμέρας, ὡς καὶ εἰς ἐκάστην ἐπαλήψιν ἐργασίας. Τὰ ἄτομα τὰ ὁποῖα ἔρχονται εἰς ἐπαφὴν μὲ ἀθροὺς ζῶα ἢ μολυσμένον κρέας, πρέπει ἀμέσως νὰ πλύνουν ἐπιμελῶς τὰς χεῖρας καὶ τοὺς ἐραχίονας μὲ θερμὸν ὕδωρ, ἐν συνεχείᾳ δὲ νὰ τοὺς ἀπολυμαίνουσιν. Ἀπαγορεύεται τὸ κάπνισμα ἐντὸς τῶν χώρων τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἐναποθηκεύσεως.

β) Ἀπαγορεύεται ἡ εἰσόδος κυνῶν ἢ γαλῶν καὶ πουλερικῶν ἐντὸς τῶν σφαγείων ἢ τῶν ἐργαστηρίων τεμαχισμοῦ. Ἡ καταπολέμησις τῶν τρωκτικῶν, τῶν ἐντόμων καὶ παντὸς ἐτέρου βλαβεροῦ ζωοφύου πρέπει νὰ πραγματοποιηθῇ συστηματικῶς.

γ) Τὸ ὑλικὸν καὶ τὰ ὄργανα τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν κρεάτων πρέπει νὰ διατηροῦνται εἰς καλὴν κατὰστασιν καὶ νὰ καθαρίζωνται ἐπιμελῶς, νὰ ἀπολυμαίνωνται δὲ πολυάκις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς αὐτῆς ἡμέρας, καθὼς καὶ μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τῆς ἡμέρας, ὡς καὶ ὅταν ἔχουν μολυνθῇ ἰδίως ὑπὸ μικροβίων μίαν ἀσθένειαν.

2. Οἱ χώροι, τὰ ἐργαλεῖα καὶ τὸ ὑλικὸν ἐργασίας δὲν πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται δι' ἄλλους σκοπούς, παρὰ μόνον διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ κρέατος καὶ τὸν τεμαχισμὸν τούτου.

3. Τὰ κρέατα καὶ τὰ δοχεῖα τὰ περιέχοντα ταῦτα πρέπει νὰ μὴ ἔρχωνται εἰς ἐπὶ εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ δαπέδου.

4. Ἡ χρῆσις τῶν ἀπορρυπαντικῶν, τῶν ἀπολυμαντικῶν καὶ τῶν μέσων καταπολέμησεως τῶν ἐντόμων, τρωκτικῶν κλπ. δὲν πρέπει νὰ ἐπηρεάζουν τὴν κατελλήλότητά τῶν κρεάτων.

5. Ἡ χρησιμοποίησις ποτίμου ὕδατος ἐπιβάλλεται δι' ὅλας τὰς χρήσεις. Κατ' ἐξάφρην ἐπιτρέπεται ἡ χρησιμοποίησις μὴ ποτίμου ὕδατος διὰ τὴν παραγωγὴν ἀτμοῦ καὶ τὴν ψύξιν τῶν ψυκτικῶν μηχανημάτων, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ ἀγωγοὶ οἱ ὁποῖοι εἶναι ἐγκατεστημένοι διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν δὲν ἐπιτρέπουν τὴν χρῆσιν τοῦ ὕδατος τούτου δι' ἄλλους σκοπούς.

Οἱ ἀγωγοὶ τοῦ μὴ ποτίμου ὕδατος πρέπει νὰ ἐκφορῶνται δι' ἐρυθροῦ χρώματος καὶ δὲν πρέπει νὰ διέρχωνται διὰ μέσου τῶν χώρων εἰς τοὺς ὁποίους εὐρίσκονται τὰ κρέατα.

6. Ἀπαγορεύεται ἡ ἐπίστρωσις πριονιδίων ἢ παντὸς ἐτέρου παρεμφερὸς ὑλικοῦ ἐπὶ τοῦ δαπέδου τῶν χώρων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν παρ. 1 περιπτ. β), γ), δ), ε), ζ) τοῦ Κεφαλαίου I τοῦ παραρτήματος I καὶ εἰς τὰς περιπτ. α), β) καὶ γ) τοῦ Κεφαλαίου II τοῦ παραρτήματος τούτου.

7. Ἡ ποσότης τῶν κρεάτων τὰ ὁποῖα εἰσάγονται εἰς τοὺς χώρους οἱ ὁποῖοι ἀναφέρονται εἰς τὴν περιπτ. β) τοῦ Κεφαλαίου 2 τοῦ παραρτήματος I(β) πρέπει νὰ εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὴν δυναμικότητα ἐξυπηρέτησεως, ἡ δὲ παρμονὴ τῶν κρεάτων εἰς τοὺς χώρους τούτους νὰ εἶναι ὅσον τὸ δυνατόν συντομωτέρα.

8. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν τεμαχισμοῦ, ἀποστρώσεως καὶ συσκευασίας, ὡς αὕτη ἀναφέρεται εἰς τὰς παρ. 1 καὶ 2 τοῦ Κεφαλαίου X τοῦ παραρτήματος I καὶ ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς διατάξεως ἡ ὁποία ἀναφέρεται εἰς τὴν παρ. 4 τοῦ Κεφαλαίου VII παραρτήματος I ἡ ἐσωτερικὴ θερμοκρασία τῶν κρεάτων πρέπει νὰ διατηρῇται μονίμως κατωτέρα ἢ ἴση τῶν +7° Κελσίου.

9. Ὁ τεμαχισμὸς πρέπει νὰ διενεργηθῇ κατὰ τρόπον ὥστε νὰ ἀποφεύγεται εὐαχέστερα ρύπανσις τῶν κρεάτων. Τὰ θραύσματα τῶν ὀστέων καὶ οἱ θρόμβοι σπλάχνων πρέπει νὰ ἀφαιρούνται. Τὰ ἀκατάλληλα διὰ τὴν ἀνθρωπίνην κατανάλωσιν, τεμαχισμένα κρέατα, πρέπει νὰ τοποθετοῦνται ἐντὸς τῶν δοχείων τῶν ἀναφερομένων εἰς περιπτώσιν ζ) τοῦ Κεφαλαίου II τοῦ παραρτήματος I.

10. Ἡ ἐπεξεργασία καὶ ὁ χειρισμὸς τῶν κρεάτων ἀπαγορεύεται εἰς ἄτομα θυνάμενα νὰ μολύνουν ταῦτα, ἰδίως εἰς ἄτομα:

α) Προσελθόντα ἢ ὑποπτα μολύνσεως ἐκ κοιλιακοῦ τύφου, παρατύφου, Α καὶ Β, λοιμώδους ἐντερίτιδος (σαλμονέλλωσης), δυσεντερίας, λοιμώδους ἡπατίτιδος, ὑστερικής ἢ εἰς ἄτομα τὰ ὁποῖα εἶναι φορεῖς τῶν ἀσθενειῶν τούτων.



δ) Προσέληθέντα ή υποπτα μολύνσεως υπό μεταδοτικής φυματιώσεως.

γ) Προσέληθέντα ή υποπτα μολύνσεως υπό μεταδοτικής δερματικής ασθνεϊας.

δ) Άσχοϋντα συγχρόνως και έτέραν εργασίαν ή όποια είναι δυνατόν να άποτελή φορέα μετάδοσεως μικροβίων εις τὰ κρέατα.

ε) Φέροντα επίδεσμον εις τὰς χείρας, εξαίρεσει ενός άδια-ερόχου επίδεσμου ό όποίος προστατεύει μίαν μη πυορροούσαν πληγήν του δακτύλου.

11. Άπαιτείται ιατρικόν πιστοποιητικόν δι' οιοδήποτε άτομον άσχολούμενον με την εργασίαν των κρεάτων, δια του όποιου πιστοποιείται ότι το άτομον τουτο δύναται να άσχο-ληθῇ εις τον εν λόγω τομέα. Το άνωτέρω πιστοποιητι-κόν άνανεούται κατ' έτος. Κατ' εξαίρεσιν ό έξουσιοδοτημένος κτηνίατρος δύναται, οιοδήποτε άτομον το όποιον εργάζεται εις τὰς εν λόγω επιχειρήσεις και το κρίνει υποπτον μολύν-σεως των κρεάτων, να το παραπέμψη εις ιατρὸν πρὸς εξέτα-σιν και χορήγησιν πιστοποιητικού.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ IV.

Υγειονομική εξέταση πρὸ της σφαγῆς.

1. Τὰ ζῶα υποβάλλονται εις εξέτασιν άμέσως με την άφι-ξιν των εις τὸ σφαγείον, πρὸ της σφαγῆς. Έάν ταῦτα πα-ραμένουν ενσταυλισμένα εις χώρους του σφαγείου πέραν των 24 ὥρων, ή εξέταση επαναλαμβάνεται ολίγον πρὸ της σφαγῆς.

2. Ό έξουσιοδοτημένος κτηνίατρος προβαίνει εις την πρὸ της σφαγῆς εξέτασιν, συμφώνως πρὸς τοὺς κανόνας της Κτη-νιατρικῆς ἐπιστήμης, υπό καταλλήλους συνθήκας φωτισμοῦ.

3. Διὰ της εξέτασεως πρέπει να εξακριβωται:

α) Έάν τὰ ζῶα ἔχουν προσβληθῇ υπό νόσθνεϊας δυναμένης να μεταδοθῇ εις τον άνθρωπον και εις τὰ ζῶα, ή εάν εκ της γενικῆς των καταστάσεως ή τυχόν συμπτωμάτων θημι-ουργεῖται φόβος εμφανίσεως μιᾶς τοιαύτης ασθνεϊας.

β) Έάν παρουσιάζουν συμπτώματα ασθνεϊας ή διαπαράχην της γενικῆς των καταστάσεως, δυναμένην να καταστήσῃ τὰ κρέατα ἀκατάλληλα διὰ τὴν ἀνθρωπίνην κατανάλωσιν.

γ) Έάν εὐρίσκονται εις κατὰστασιν κοπώσεως ή διεγέρ-σεως.

4. Δέν δύναται να εισαχθῶν εις τὴν Ἑλλάδα κρέατα προ-ερχόμενα εκ ζῶων τὰ όποια:

α) Παρουσιάζουν μίαν εκ των αναφερομένων εις τὴν παρ. 3 περιπτώσεις α) και β) ασθνεϊῶν.

β) Δέν άνεπαύθησαν ἐπὶ ἀρκετὸν χρονικὸν διάστημα. Τουτο θέν δύναται να είναι μικρότερον των 24 ὥρων διὰ τὰ κεμη-κόσα ή τὰ εν διεγέρσει εὐρισκόμενα.

γ) Έχουν προσβληθῇ υπό φυματίωσιν οιασδήποτε μορφῆς ή κρίνονται ως φυματικά, κατόπιν μιᾶς θετικῆς ἀντιδράσεως εις τὴν φυματίνην.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ V.

Υγιεινὴ της σφαγῆς και τοῦ τεμαχισμοῦ.

1. Τὰ ζῶα τὰ προαρζόμενα πρὸς σφαγὴν, εὐθὺς ως εισα-χθῶν εις τοὺς χώρους σφαγῆς, πρέπει να σφάζωνται άμέσως.

2. Ἡ ἀφαίμαξις πρέπει να είναι πλήρης.

3. Έξαίρεσει των χοίρων, ή άμεσος και πλήρης εκδορά είναι υποχρεωτική. Οι χοίροι, ἐφ' όσον δέν ἔχουν ύποστη έκ-δοράν, πρέπει να αποτριχοῦνται άμέσως.

4. Ό εκσπλχνισμός πρέπει να διενεργηθῇ άμέσως και να περατοῦται το άργότερον ἡμίτερον ὥραν μετὰ τὴν ἀφαί-μαξιν.

ο) πνεύμων, ή καρδιά, το ήπαρ, ό σπλὴν και το μετο-πνευμόνιον θύναται να λαμβανέθωv ή να παρακρίνουν συνδε-μένα με το σφάγιον διὰ των φυσιῶν των συνδέσεων. Έάν ἔχουν ἀφαιρεθῇ, ἀριθμοῦνται ή φέρουν οιοδήποτε άλλο στοι-χείον ταυτοποίησεως, διὰ του όποιου λανθάνωρίζεται ότι ἀνήκουν

εις το σφάγιον. Το αυτό ισχύει και διὰ τὴν κεφαλὴν, τὴν γλώσσαν, το παπιτικὸν σύστημα και οίονδήποτε έτερον τμήμα του ζῶου, το όποιον είναι ἀπαραιτήτων διὰ τὴν ἐπιθεώρησιν. Τὰ προαναφερθέντα τμήματα πρέπει να τοποθετοῦνται παρὰ το σφάγιον μέχρι του πέρατος της ἐπιθεωρήσεως. Οι νεφροί πρέ-πει να παρακρίνουν ἐπὶ του σφαγίου διὰ των φυσιῶν αὐτῶν συνδέσεων. άφού προηγουμένως ἔχουν ἀπαλλοτρηθῇ του περινεφρι-κού λίπους.

5. Ό καθορισμός των κρεάτων δι' ὕφασματος, ως και ἐμφύτης αέρος ἀπαγορεύεται.

Έν τούτοις, ή ἐμφύτης αέρος εις τοὺς πνεύμονας ή έτε-ρον ανατομικὸν ὄργανον, ἐφ' όσον ἐπιβάλλεται διὰ θρησκευτι-κῶς λόγους, δύναται να ἐπιτραπῇ, αλλά τὰ ὄργανα ταῦτα ἀποσύρονται εκ της θημίας κατανάλωσως.

6. Τὰ σφάγια των χοίρων άνω των τεσσάρων εβδομάδων και των βοσείων άνω των τριών μηνῶν, ἐπιθεωροῦνται τε-μαχισμένα εις ἡμιόρια διὰ ταῆς κατὰ μήκος της σπονδυ-λικῆς στήλης. Εἰς τοὺς χοίρους ή κεφαλὴ πρέπει να σχίζε-ται ἐπίσης κατὰ μήκος.

Έάν αἱ ἀνάγκαι της ἐπιθεωρήσεως το λαπατοῦν, ό έξουσιο-δοτημένος κτηνίατρος δύναται να ἐπιβάλῃ τον κατὰ μήκος διαχωρισμὸν του σφαγίου εκάστου ζῶου.

7. Μέχρι πέρατος της ἐπιθεωρήσεως, ἀπαγορεύεται ό τε-μαχισμός του σφαγίου και ή ἀφαίρεσις ή ή επεξεργασία οί-ουδήποτε τμήματος του εσφαγμένου ζῶου.

8. Τὰ θεσμευθέντα ή κατασχευθέντα κρέατα, οἱ στόμαχοι, τὰ έντερα, τὰ βέρματα, αἱ θοραί, τὰ κέρατα και οἱ ονυ-χες, πρέπει να τοποθετοῦνται άμέσως μόλις τουτο καταστή ἐφικτόν, εις ειδικὸς χώρους.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VI

Υγειονομική ἐπιθεώρησις μετὰ τὴν σφαγὴν.

1. Άπαντα τὰ τμήματα ενός ζῶου, περιλαμβανομένου και του κειματος, υποβάλλονται εις ἐπιθεώρησιν άμέσως μετὰ τὴν σφαγὴν.

2. Ἡ ἐπιθεώρησις μετὰ τὴν σφαγὴν περιλαμβάνει:

α) Μικροσκοπικὴν εξέτασιν του εσφαγμένου ζῶου.

β) Ψηλάρισιν ὠριζμένων ὀργάνων, ὅπως του πνεύμονος, του ήπατος, του σπληνός, της μήτρας, του μαστοῦ και της γλώσ-σης.

γ) Τὰς τομὰς ὀργάνων και γαγγλίων.

δ) Τὸν ἔλεγχον της συστάσεως, του χρώματος, της όσμης και ενδεχομένης της γεύσεως.

ε) Ἐργαστηριακάς εξετάσεις.

3. Ό έξουσιοδοτημένος κτηνίατρος εξέτάζει ιδιαιτέρως:

α) Το χρώμα του αίματος, τὴν ἰκανότητα πήξεως και τὴν πιθανὴν ὑπαρξιν εντός αὐτοῦ ξένων σωμάτων.

β) Τὴν κεφαλὴν, τον λαμόν, τὰ όπισθοφαρυγγικά, τὰ ὑπογνάθια και τὰ παρωτιδικὰ λεμφογάγγλια (LNN, RE-TROPHARYNGIALES, MANTIBULARES ET PA-ROTIDEI), τὰς άμυγδαλὰς και τὴν γλώσσαν, ή όποια ἀπε-λευθεροῦται κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε να καθίσταται ἐφι-κτὴ ή λεπτομερὴς εξέτασις του στόματος και του όπισθίου τμήματος της στοματικῆς κοιλότητος. Αἱ άμυγδαλαί λαφα-ροῦνται κατόπιν ἐλέγχου.

γ) Τὸν πνεύμονα τεμνόμενον κατὰ το τελευταῖον αὐτοῦ τρι-μημόριον καθέτως πρὸς τον μεγάλον του άξονα, τον οισοφά-γον, τὰ θρογγικά και μετοπνευμόνια γάγγλια (LHN BIEU-RCATIONE, EPARTERIALES ET MEDIASTINA-LES), τὴν τραχείαν και τὰς κυριώτερας θρογγικάς διακλα-δώσεις, αἱ όποιαι διανοίγονται κατὰ μήκος.

δ) Το περικάρδιον και τὴν καρδίαν, της τελευταίας τε-μνόμενη κατὰ μήκος, ὥστε να διανοηθῶν αἱ κοιλίαι και να τμηθῇ το μεσοκοιλιακὸν διάφραγμα.

ε) Το διάφραγμα.

στ) Το ήπαρ, τὴν χοληδόχον κύστιν, τὰ χολαγωγὰ άγγεῖα και τὰ γάγγλια της πύλης του ήπατος, ως και τὰ παγκρεατι-κά (LNN. PORTALES).

ζ) Τὸν γαστρεντερικὸν σωλήνα, τὸ μεσεντέριον, τὰ στομάχια καὶ μεσεντέρια λεμφογάγγλια (LNN. GASTRICI, MESENTERICI, CRANIALES ET CAUDALES).

η) Τὸν σπλήνα.

θ) Τοὺς νεφροὺς καὶ τὰ λεμφογάγγλια αὐτῶν (LNN. RENALES), τὴν οὐροδόχον κύστιν.

ι) Τὸν ὑπεζωκάτα καὶ τὸ περιτόναιον.

ια) Τὰ γεννητηρία ὄργανα. Εἰς τὴν ἀγελάδα ἡ μήτρα διανοίγεται διὰ κατὰ μήκος τομῆς.

ιβ) Τὸν μαστὸν καὶ τὰ λεμφογάγγλιά του (LNN. SUPRAMAMMARI), εἰς τὴν ἀγελάδα οἱ μαστοὶ διανοίγονται διὰ μακρᾶς καὶ ἐσθλείας τομῆς μέχρι τοῦ γαλακτοφόρου κόλπου (SINUS LACTIFERES).

ιγ) Τὴν ὀμφαλικὴν χώραν καὶ τὰς ἀρθρώσεις τῶν νεφρῶν ζώων, εἰς περίπτωσιν ἡμιφασίας ἢ ὀμφαλικῆ χώρα τέμνεται καὶ καὶ ἀρθρώσεις διανοίγονται.

Τὰ ἀνωτέρω ἀναφερόμενα λεμφογάγγλια πρέπει νὰ ἀπελευθερῶνται συστηματικῶς καὶ νὰ τέμνονται παραλλήλως πρὸς τὸν μεγάλον ἄξονα αὐτῶν, εἰς ὅσον τὸ δυνατόν λεπτοτέρας φέτας.

Ἐν περιπτώσει ἡμιφασίας, πρέπει ἐπίσης νὰ τέμνονται ὑπὸ τῶς αὐτοῦς ὁροις, τὰ ἀκόλουθα γάγγλια: ἐπιτολοῖς, τραχηλικά, προωμοπλατταῖα (LNN. CERVICALES SUPERFICIALES), ἔσω καὶ ἔξω μασχαλιαῖα (LNN. AXILLARES PROPRII ET PRIMAE CUSTAE) στερνικά (LNN. STERNIALES), ἐν τῷ ἑσθλεί τραπεζοειδῆ (LNN. CERVICALES PROFUNDI), πλευρρογενικά (LNN. CUSTODERLICALES), ἱγνυακά (LNN. PUPITIBI), ἔσω καὶ ἔξω ὑπολαγόνια (LNN. SUBILIAC I), ισχυακά (LNN. ISCHIATICI), λαγόνια ὀσφυοστερικά (LNN. ILIACI ET LUMBALIALES).

Εἰς τὰ προβατοειδῆ καὶ αἰγοειδῆ, ἡ διάνοιξις τῆς καρδιάς καὶ ἡ τομὴ τῶν λεμφογαγγλίων τῆς κεφαλῆς θέν πρέπει νὰ διενεργηθῇ, εἰ μὴ μόνον εἰς περίπτωσιν ἡμιφασίας.

4. Ὁ ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος, ἐπὶ πλέον, πρέπει νὰ πραγματοποιῇ συστηματικῶς:

1. Τὴν ἐξέτασιν διὰ κυστιχέρκωσιν:

α) Εἰς τὰ βοοειδῆ ἡλικίας ἄνω τῶν ἑξ ἑβδομάδων, εἰς:

αα) Τὴν γλώσσαν, τῆς ὁποίας οἱ μῦς τέμνονται κατὰ μήκος τῆς κάτω ἐπιφανείας, ἄνευ καταστροφῆς τοῦ ὀργάνου τούτου.

ββ) Τὸν οἰσοφάγον, ὁ ὁποῖος ἀπελευθεροῦται ἐκ τῆς τραχείας.

γγ) Τὴν καρδίαν, ἡ ὁποία, πλέον τῆς τομῆς τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν παρ. 3 περιπτ. δ), τέμνεται εἰς δύο ἀντίθετα σημεία, ἐκ τῶν αὐτῶν πρὸς τὴν κορυφήν.

δδ) Τοὺς ἔσω καὶ ἔξω μαστήτῃρας, οἱ ὁποῖοι τέμνονται εἰς δύο παράλληλα πρὸς τὴν κάτω γνάθον ἐπίπεδα, διὰ τομῆς ἀρχαμένης ἐκ τοῦ κάτω ἄκρου τῆς γνάθου αὐτῆς μέχρι τὴν ἄνω σφυδαλὴν τῶν μυῶν.

εε) Τὸ διαφράγμα, τοῦ ὁποῖου ἡ μυώδης μοῖρα ἀποκολλᾶται τῆς ὑμενῶδους.

στστ) Τὰς ἀπ' εὐθείας ὁρατὰς μυϊκὰς ἐπιφανείας τοῦ σφαγίου.

β) Εἰς τοὺς χοίρους, εἰς τὰς ἀπ' εὐθείας ὁρατὰς μυϊκὰς ἐπιφανείας καὶ ἑξαιτέρως ἐπὶ τῶν μυῶν τοῦ ἔσω ὀρθοῦ μηριαίου, τοῦ κοιλιακοῦ τοιχώματος, τῶν μυϊκῶν ἀποκολλομένων ἐκ τοῦ λιπώδους ἱστού, τῶν στύλων τοῦ διαφράγματος, τῶν μεσοπλευρίων μυῶν, τῆς καρδιάς, τῆς γλώσσης καὶ τοῦ λάρυγγος.

2. Τὴν ἐξέτασιν διὰ τὴν διαστομίσιν τῶν βοοειδῶν, τῶν προβάτων καὶ τῶν αἰγῶν, διὰ τομῶν, αἱ ὁποῖαι διενεργοῦνται ἐπὶ τῆς ὀπισθίας ἐπιφανείας τοῦ ἥπατος καὶ αἱ ὁποῖαι ἀφορῶν τὰ χαλαρωγὰ ἀγγεῖα καθὼς καὶ διὰ ἐσθλείας τομῆς εἰς τὴν δάσιν τοῦ λοβοῦ τοῦ SPIEGEL.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VII.

Προδιαγραφαὶ κρεάτων προοριζομένων διὰ τεμαχισμόν.

1. Ὁ τεμαχισμὸς τοῦ κρέατος πέραν τοῦ ἡμιμορίου ἢ τεταρτημορίου, ὡς καὶ ἡ ἀποστείνωσις πρέπει νὰ διενεργεῖται μόνον ἐκτὸς ἐργαστηρίου τεμαχισμοῦ.

2. Ὁ ἐκμεταλλευόμενος τὴν ἐγκατάστασιν ἢ ὁ ἀντιπρόσωπός του, ὑποχρεοῦται νὰ διευκολύνῃ τὰς ἐργασίας τοῦ ἐλεγχῶν τούτου καθ' ὅσονδήποτε τρόπον ἐξυπηρετοῦνται τὸν ἐλεγχον, ἰδίως δὲ νὰ εἶναι εἰς θέσιν, ἐφ' ὅσον τοῦ ἐζητηθῇ, νὰ γνωρίσῃ εἰς τὸν ἐπιφορτισμένον μετ' τὸν ἐλεγχον ἐξουσιοδοτημένον κτηνίατρον τὴν προέλευσιν τῶν κρεάτων, τὰ ὁποῖα εἰσῆχθησαν εἰς τὴν ἐγκατάστασιν του.

3. Τὰ κρέατα, τὰ ὁποῖα θέν πληροῦν τοὺς ὁρους τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὸ ἄρθρον 3 παράγραφος 1 περιπτ. β ὑποπεριπτ. ββ), ἀπαγορεύεται νὰ εὐρίσκωνται εἰς τὰ ἐγκατεστημένα ἐργαστήρια τεμαχισμοῦ, ἐκτὸς ἐὰν ἐναποθρηνηθῶσιν εἰς εἰδικούς χώρους, ταῦτα πρέπει νὰ τεμαχίζωνται εἰς ἄλλους χώρους ἢ εἰς διάφορον χρόνον ἀπ' ὅτι τὰ κρέατα, τὰ ὁποῖα ἀναπαυρῶνται εἰς τοὺς ἐν λόγῳ ὁρους.

Ὁ ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθέρως εἰσόδου ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἰς τοὺς ψυχτικούς χώρους καὶ εἰς ἅπαντας τοὺς χώρους ἐργασίας, διὰ νὰ δύναται νὰ ἐγγυᾶται τὴν αὐστηράν τήρησιν τῶν ἀνωτέρω διατάξεων.

4. Τὰ νωπὰ κρέατα, τὰ ὁποῖα προορίζονται διὰ τεμαχισμόν, πρέπει νὰ τοποθετοῦνται ἀμέσως μετὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν εἰς τὸ ἐργαστήριον τεμαχισμοῦ καὶ μέχρι τὴν στιγμὴν τοῦ τεμαχισμοῦ τῶν εἰς τὸν χώρον τὸν ἀναφερόμενον περιπτ. α τοῦ Κεφαλαίου II.

Εἰς τὸν χώρον τούτον πρέπει νὰ ἐξασφαλίζεται μονίμως, ἐσωτερικὴ θερμοκρασία τῶν σφαγίων καὶ τῶν τεμαχίων κατωτέρα ἢ ἴση πρὸς τοὺς +7° Κελσίου.

Κατὰ παρέκκλισιν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ Κεφάλαιον XII, τὰ κρέατα θύναται νὰ μεταφέρονται ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὸν χώρον σφαγῆς εἰς τὸν χώρον τεμαχισμοῦ. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ὁ χώρος σφαγῆς καὶ ὁ χώρος τεμαχισμοῦ πρέπει νὰ εὐρίσκωνται εἰς τὸ αὐτὸ κτιριακὸν συγκρότημα καὶ εἰς μικρὰν ἀπόστασιν μετὰξὺ τῶν, τὸ δὲ ἐναέριον δίκτυον μεταφοράς τῶν σφαγίων πρέπει νὰ ἐπεκτείνεται εἰς τὸν χώρον τεμαχισμοῦ διὰ νὰ μὴ θιγῇ ἡ μεταφορά.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ὁ τεμαχισμὸς πρέπει νὰ διενεργηθῇ ἀμέσως.

Ἀμέσως μετὰ τὴν διενέργειαν τοῦ προβλεπόμενου τεμαχισμοῦ καὶ τῆς συσκευασίας, τὰ κρέατα πρέπει νὰ μεταφέρονται εἰς τὸν ψυχτικὸν χώρον τὸν ἀναφερόμενον εἰς τὴν περιπτ. α τοῦ Κεφαλαίου II τοῦ παραρτήματος I. Κατὰ τὴν θιέρκεισιν τεμαχισμοῦ, ἡ θερμοκρασία τοῦ χώρου πρέπει νὰ εἶναι κατωτέρα ἢ ἴση τῶν +10° Κελσίου.

5. Ἐκτὸς τῆς περιπτώσεως τοῦ τεμαχισμοῦ ἐν θερμῷ τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὴν παρ. 4, ὁ τεμαχισμὸς γίνεται μόνον ἐὰν τὸ κρέας ἀποκτήσῃ ἐσωτερικὴν θερμοκρασίαν κατωτέραν ἢ ἴσην τῶν +7° Κελσίου. Κατὰ τὸν χρόνον τοῦ τεμαχισμοῦ, τὸ PH τοῦ κρέατος εὐρίσκεται μετὰξὺ 5, 6 καὶ 6, 1 ὁ δὲ ἐλεγχος τούτου διενεργεῖται ἐπὶ τοῦ ἐπιμήκους ραχιαίου μυός, εἰς τὸ ὕψος τῆς δεκάτης τρίτης πλευρᾶς.

6. Ἀπαγορεύεται ὁ καθαρισμὸς τῶν κρεάτων δι' ὑδάσματος, ὡς καὶ ἡ ἐμφύσησις ἀέρος. Ἐν τούτοις ἡ ἐμφύσησις ἀέρος εἰς τοὺς πνεύμονας ἢ εἰς ἕτερον ἀνατακτικὸν ὄργανον, ὅταν ἐπιβάλλεται διὰ θρησκευτικῶν λόγους, δύναται νὰ ἐπιτραπῇ ἄλλα τὰ ὄργανα ταῦτα ἀποσύρονται ἐκ τῆς ὀσμῆς κατανάλωσως.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VIII.

Υγιονομικὸς ἐλεγχος τῶν τεμαχισμένων κρεάτων.

1. Τὰ ἐργαστήρια τεμαχισμοῦ ὑπόκεινται εἰς ἐλεγχον διενεργούμενον ὑπὸ ἐνὸς ἐξουσιοδοτημένου κτηνίατρον, ὁ ὁποῖος εἰδωποῖται ἱκαντὸν χρόνον πρὸ τῆς διενεργείας τοῦ τεμαχισμοῦ τῶν κρεάτων.

2. Ὁ ἐλεγχος τοῦ ἐξουσιοδοτημένου κτηνίατρον περιλαμβάνει τὰς ἀκολούθους ἐργασίας:

α) Τὸν ἐλεγχον τοῦ εἰθλίου εἰσιστογῆς τῶν νωπῶν κρεάτων καὶ ἐξιστογῆς τῶν τεμαχισμένων κρεάτων.

6) Τὴν ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν νωπῶν κρεάτων τὰ ὁποῖα ὑπάρχουν εἰς τὸ ἐργαστήριον καὶ τὰ ὁποῖα προορίζονται νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

γ) Τὴν ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν νωπῶν κρεάτων τῶν προοριζομένων δι' εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα πρὸ τοῦ τεμαχισμοῦ των καὶ κατὰ τὴν ἐξόδον των ἐκ τοῦ ἐργαστηρίου.

8) Τὴν σύνταξιν καὶ χορήγησιν τῶν ἐγγράφων καὶ ἐτικετῶν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν περιπτ. γ τῆς παρ. 1 τοῦ Κεφ. X καὶ εἰς τὸ Κεφ. XI τὰ ὁποῖα ἐπιβεβαιοῦν τὸν ἐλεγχον τῶν τεμαχισμένων κρεάτων.

ε) Τὸν ἔλεγχον τῆς καθαριότητος τῶν χώρων, τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν ἐργαλείων, ὡς ταῦτα ἀναφέρονται εἰς τὸ κεφάλαιον III καὶ τῆς ὑγιεινῆς τοῦ προσωπικοῦ.

στ) Τὴν διενέργειαν εἰσαγγεῖας ἀναγκαιᾶς βειγματοληψίας προκαμένου νὰ πραγματοποιηθῶν ἐργαστηριακαὶ ἐξετάσεις, ὡς μικροβιολογικὴ ἢ ἀνίχνευσις προσδετικῶν ἢ ἄλλων μὴ επιτρεπομένων χημικῶν οὐσιῶν.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων τούτων καταγράφονται εἰς εἰδικῶς τηρούμενον πρὸς τοῦτο βιβλίον.

ζ) Οἰονδήποτε ἕτερον ἔλεγχον κρίνόμενον ἀναγκαῖον διὰ τὴν τήρησιν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΧ.

### Σφράγισις τῆς καταλληλότητος.

1. Ἡ σφράγισις τῆς καταλληλότητος πραγματοποιεῖται ὑπὸ τὴν ἐνδύτην ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου, ὁ ὁποῖος πρὸς τὸν σκοπὸν τούτου διατηρεῖ εἰς καλὴν κατὰστασιν καὶ φυλάττει:

α) Τὰ ἐργαλεῖα τὰ προοριζόμενα διὰ τὴν σφράγισιν τῆς καταλληλότητος τῶν κρεάτων, τὰ ὁποῖα δὲν παραδίδει εἰς τὸ βοηθητικὸν προσωπικόν, εἰ μὴ μόνον τὴν στιγμὴν τῆς σφράγισης καὶ διὰ τὸν ἀναγκαῖον πρὸς τοῦτο χρόνον.

β) Τὰς ἐτικέτας αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸ κεφάλαιον X ἐφ' ὅσον αὗται φέρουν ἤδη τὴν σφραγίδα, ἢ ὁποῖα προβλέπεται εἰς τὸ παρὸν κεφάλαιον. Αἱ ἐτικέται αὗται παραδίδονται εἰς τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν κατὰ τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποῖαν πρόκειται νὰ ἐπικολληθῶν καὶ εἰς ἀριθμὸν ἀνταποκρινόμενον πρὸς τὰς ἀνάγκας.

2. Ἡ σφράγισις τῆς καταλληλότητος διενεργεῖται διὰ σφραγίδος σχήματος ὠοειδοῦς, πλάτους 6,5 ἐκατ. καὶ ὕψους 4,5 ἐκατ. Ἐπὶ τῆς σφραγίδος ἀναγράφονται διὰ στοιχείων ἀπλῶς εὐαναγνώστων αἱ κατωτέρω ἐνδείξεις:

α) Εἰς τὸ ἄνω μέρος, τὸ ὄνομα τῆς ἀποστελλούσης χώρας, διὰ κεφαλαίων γραμμάτων.

β) Εἰς τὸ κέντρον, ὁ ἀριθμὸς τῆς κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ σφαγείου.

γ) Εἰς τὸ κάτω μέρος ἐν ἑκ τῶν ἀρχικῶν CEE — EEC — EWG — EEC — EOF.

Ἐκ τῶν στοιχείων τὰ μὲν γράμματα ἔχουν ὕψος 0,8 ἐκατοστάμετρα, τὰ δὲ ψηφία 1 ἐκατοστάμετρον.

Ἡ σφραγὶς δύναται, ἐπὶ πλέον, νὰ περιλαμβάνη ἐνδειξιν τῆς ταυτότητος τοῦ κτηνιάτρου ὁ ὁποῖος διενήργησε τὴν ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν κρεάτων.

3. Τὰ σφάγια σφραγίζονται διὰ σφραγίδος μελάνης ἢ πυρακτουμένης μεταλλικῆς σφραγίδος, τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν παρ. 2, ὡς κατωτέρω:

α) Τὰ ἔχοντα βάρος ἄνω τῶν 60 χιλιγρ. φέρουν τὸ σῆμα τῆς σφράγισης ἐπὶ ἐκάστου ἡμιμορίου, τοῦλάχιστον ἐπὶ τῶν ἀπολούδων θέσεων: Ἐξω ἐπιφάνεια τοῦ μηροῦ, δεξιὴ καὶ ἄριστερά, στῆθος, ὠμοπλάτη καὶ χώρα πλευρῶν.

β) Τὰ λοιπὰ σφάγια φέρουν τοῦλάχιστον τέσσερα σήματα σφράγισης, τὰ ὁποῖα τίθενται ἐπὶ τῶν ὠμοπλάτων καὶ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῶν μηρῶν.

4. Τὰ ἥπατα σφραγίζονται διὰ πυρακτουμένης μεταλλικῆς σφραγίδος, τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν παρ. 2.

Αἱ κεφαλαί, αἱ γλώσσαι, αἱ καρδίαι καὶ οἱ πνεύμονες σφραγίζονται εἴτε διὰ σφραγίδος μελάνης, εἴτε διὰ πυρακτουμένης σφραγίδος, τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν παρ. 2. Ἡ σφράγισις τῶν γλωσσῶν καὶ τῶν καρδιῶν δὲν εἶναι ὑποχρεωτικὴ εἰς τὰ βοοειδῆ ἡλικίας κάτω τῶν τριῶν μηνῶν, εἰς τοὺς χοίρους, τὰ προβάτειδῃ καὶ τὰ αἰγοειδῇ.

5. Ἐξαίρεσει τοῦ βοείου καὶ χοιρείου λίπους, τῆς αὐρᾶς, τῶν ὠτῶν καὶ τῶν ποδῶν, ἅπαντα τὰ τεμάχια τὰ προερχόμενα ἐκ τεμαχισθέντων εἰς ἐργαστήριον τεμαχισμοῦ, κανονικῶς σφραγισθέντων σφαγίων, σφραγίζονται διὰ μελάνης ἢ πυρακτουμένης μεταλλικῆς σφραγίδος ἀνταποκρινόμενης εἰς τὰς προδιαγραφὰς τῆς παρ. 2 καὶ ἢ ὁποῖα φέρει ἀντὶ τοῦ ἀριθμοῦ κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ σφαγείου, τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἐργαστηρίου τεμαχισμοῦ. Τὰ τεμάχια τοῦ λαοδίου καὶ τοῦ στήθους τῶν ὁποίων τὸ δέρμα ἔχει ἀφαιρεθῇ, δύναται νὰ συσκευαζοῦν ἰσὺς πέντε εἰς ἓν θεμα. Ἐκαστὸν θεμα καὶ ἕκαστον τεμάχιον ἐὰν τοῦτο εἴναι μεμονωμένον, μολυβδόσφραγίζονται ὑπὸ κτηνιατρικῶν ἐλεγχον καὶ φέρουν ἐτικέταν, συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα εἰς τὴν περιπτ. γ τῆς παρ. 1 τοῦ Κεφ. X.

Ἡ σφράγισις δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ ἐπίσης διὰ μιᾶς σφραγίδος — πλακιδίου. Αὕτη ἡ σφραγὶς — πλακίδιον ἢ ὁποῖα τοποθετεῖται ἐπὶ ἐκάστου τεμαχίου, πρέπει νὰ εἴναι κατασκευασμένη κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε ἡ ἐκ νέου χρῆσις τῆς νὰ καθίσταται ἀδύνατος, νὰ κατασκευάζεται δὲ ἐξ ἀνθεκτικῶν ὑλικῶν ἀνταποκρινόμενων εἰς ἀπάσας τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς. Ἐπὶ τῆς σφραγίδος — πλακιδίου ἀναγράφονται, διὰ χαρακτῆρων ἀπολύτως εὐαναγνώστων, αἱ ἀκόλουθοι ἐνδείξεις:

α) Εἰς τὸ ἄνω μέρος διὰ κεφαλαίων τὰ δύο γράμματα τῆς ἀποστελλούσης χώρας.

β) Εἰς τὸ κέντρον ὁ ἀριθμὸς τῆς Κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ ἐργαστηρίου τεμαχισμοῦ.

γ) Εἰς τὸ κάτω μέρος ἐν ἑκ τῶν ἀρχικῶν CEE, EEC, EWG, EOF ἢ EEC. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα πρέπει νὰ ἔχουν ὕψος 0,2 ἐκατ. διὰ τὰ γράμματα καὶ διὰ τὰ ψηφία.

Ἡ σφραγὶς — πλακίδιον δύναται, ἐπὶ πλέον, νὰ περιλαμβάνη ἐνδειξιν τῆς ταυτότητος τοῦ κτηνιάτρου ὁ ὁποῖος διενήργησε τὴν ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν κρεάτων.

6. Διὰ τὴν διὰ τῆς μελάνης σφράγισιν τῶν κρεάτων δύναται νὰ χρησιμευθῇ μόνον τὸ ἰώδες τοῦ μεθυλίου ἢ αἰσθητὸς ἄλλη ἰώδης χρωστικὴ, ἐγκυερμένη διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας Ἀρχῆς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ X.

### Συσκευασία τῶν τεμαχισμένων κρεάτων.

1. Τὰ μέτα συσκευασίας, ὡς ξυλοκιβώτια, χαρτοκιβώτια κλπ.

α) Πρέπει νὰ ἀνταποκρίνονται πρὸς ἅπαντας τοὺς κανόνες ὑγιεινῆς, ὅπως νὰ λαμβάνεται μέριμνα ὥστε ταῦτα:

αα) Νὰ μὴ ἐλλοιπώνουν τοὺς ὀργανοληπτικούς χαρακτῆρας τοῦ κρέατος.

ββ) Νὰ μὴ μεταφέρουν εἰς τὰ κρέατα οὐσίας ἐπιβλαβεῖς διὰ τὴν ὑγίαν τοῦ ἀνθρώπου.

γγ) Νὰ εἶναι ἀρκούντως στερεά, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζουν μίαν ἀποτελεσματικὴν προστασίαν τῶν κρεάτων κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μεταφορᾶς καὶ τῶν χειρισμῶν.

δδ) Δὲν πρέπει νὰ ἐπαναχρησιμευοῦν διὰ τὴν συσκευασίαν τῶν κρεάτων, ἐκτὸς ἐὰν εἴναι κατασκευασμένα ἐξ ὑλικῶν ἀνθεκτικῶν εἰς τὴν θιάδρωσιν, ἔχουν δὲ προηγουμένως καθαριθῇ καὶ ἀπολυμανθῇ.



γ) Πρέπει να φέρουν ετικέτταν ευδιάκριτον, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἀποτυπώται εὐανάγνωστος σφραγίς, ἡ ὁποία εἶναι ὁμοία μὲ μίαν ἐκ τῶν σφραγιῶν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰς παρ. 2 καὶ 5 τοῦ Κεφ. IX. Ἡ ετικέττα αὕτη, ἡ ὁποία πρέπει νὰ φέρῃ ἐπὶ πλεόν ἓνα ἀξίοντα ἀριθμόν, ἐπικολλᾶται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ σγίξεται κατὰ τὸ ἀνοίγμα τοῦ μέσου συσκευασίας.

2. Εἰς περίπτωσιν, κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ τεμαχισθέντα νωπά κρέατα ἢ παραπροϊόντα περιτυλίσσονται εἰς ἓν μέσον συσκευασίας ὡς εἰς ῥύλλα ἐκ πλαστικοῦ, τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται εἰς ἄμεσον ἐπαφὴν μετ' αὐτῶν, ἡ περιτύλιξις πρέπει νὰ πραγματοποιηθῇ ἀμέσως μετὰ τὸν τεμαχισμόν καὶ κατὰ τρόπον ἀνταποκρινόμενον πρὸς τοὺς κανόνας ὑγιεινῆς.

Ἐξαιρέσει τῶν τεμαχίων λαρδίου καὶ στήθους, τὰ τεμαχισμένα κρέατα, εἰς ἀπάσας τὰς περιπτώσεις, πρέπει νὰ ἔχουν προστατευτικὴν συσκευασίαν, ἐκτὸς ἐὰν μεταφέρονται ἀνητηγμένα.

Τὰ μέσα συσκευασίας εἶναι διαφανῆ, ἄχρσα καὶ πρέπει νὰ ἀνταποκρίνονται ἐπὶ πλεόν πρὸς τοὺς ὅρους τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὴν περίπτ. α τῆς παρ. 1. Ταῦτα δὲν δύναται νὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰ μὴ μόνον ἀπαξ διὰ τὴν συσκευασίαν κρεάτων.

3. Τὰ μέσα συσκευασίας τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὰς παρ. 1 καὶ 2 δὲν δύναται νὰ περιέχουν εἰ μὴ μόνον τεμαχισμένα κρέατα ἀνήκοντα εἰς τὸ αὐτὸ εἶδος ζώου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XI.

### Πιστοποιητικὸν καταλληλότητος.

Τὸ πρωτότυπον πιστοποιητικὸν καταλληλότητος, τὸ ὁποῖον συνοδεύει τὰ κρέατα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μεταφορᾶς τῶν πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ἐκδίδεται ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου Κτηνιάτρου εὐθὺς μετὰ τὴν λήξιν τῆς φορτώσεως. Τὸ πιστοποιητικὸν καταλληλότητος πρέπει νὰ συμφωνεῖ ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον του, μὲ τὸ ὑπόδειγμα τὸ περιλαμβανόμενον εἰς τὸ παράρτημα II καὶ νὰ συντάσσεται τοῦλάχιστον εἰς τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν.

Ἐπὶ τοῦ ἰδίου πιστοποιητικοῦ καταλληλότητος ἢ ἐπὶ ἐτέρως βεβαιώσεως πρέπει νὰ βεβαιοῦνται ὑπὸ τοῦ ἐξουσιοδοτημένου Κτηνιάτρου τὰ κάτωθι:

Ὅτι τὰ κρέατα δὲν περιέχουν συντηρητικὰς ἢ χρωστικὰς οὐσίας, ἀντιβιοτικὰ ἢ ὑπολειμμένα οἰστογόνων οὐσιῶν, παρασιτοκτόνα, θυρεοστατικὰ εἰς ποσοτὰ δυνάμενα νὰ ἐπηρεάσουν δυσμενῶς τὴν υγίαν τῶν καταναλωτῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XII.

### Ἐναποθήκευσις.

Τὰ νωπά κρέατα, περὶ ὧν τὸ παρὸν διάταγμα, πρέπει νὰ φύχωνται ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν ἢ ὁποία διενεργεῖται μετὰ τὴν σφαγὴν.

Ἡ ἐσωτερικὴ θερμοκρασία τῶν μὲν σφαγίων καὶ τῶν τεμαχίων αὐτῶν διατηρεῖται μονίμως κατωτέρα ἢ ἴση τῶν +7°C, τῶν δὲ παραπροϊόντων, κατωτέρα ἢ ἴση τῶν 3°C.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XIII.

### Μεταφορά.

1. Τὰ νωπά κρέατα μεταφέρονται ἐντὸς ὀχήματων ἢ μηχανικῶν μέσων (περίκειται) μολυβδοσφραγισμένων, κατασκευασμένων καὶ ἐξοπλισμένων κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζονται κατὰ ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς μεταφορᾶς αἱ προβλεπόμεναι εἰς τὸ κεφάλαιον XII θερμοκρασίαι.

Δὲν ἀπαιτεῖται μολυβδοσφράγις εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ κρέας μεταφέρεται ἐξ ἐνὸς σφαγείου εἰς ἓν ἐργαστήριον τεμαχισμοῦ καὶ εὐρίσκονται ἀμφότερα εἰς τὸ αὐτὸ Κράτος.

2. Τὰ ὀχήματα ἢ μηχανικὰ μέσα τὰ ὁποία προορίζονται διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν κρεάτων πρέπει νὰ πληροῦν τοὺς ἀκολουθοῦς ὁρους:

α) Τὰ ἐσωτερικὰ τοιχώματα αὐτῶν ἢ οἰονδήποτε ἕτερον τμήμα θυνάμενον νὰ ἐλθῇ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὰ κρέατα πρέπει νὰ κατασκευάζονται ἐξ ὑλικῶν ἀνθεκτικῶν εἰς τὴν διάβρωσιν καὶ μὴ δυναμένων νὰ ἀλλοιώσουν τοὺς ὀργανοληπτικούς χαρακτῆρας τῶν κρεάτων ἢ νὰ καταστήσουν ταῦτα ἐπιβλαβῆ διὰ τὴν ἀνθρωπίνην υγίαν. Τὰ ἀνωτέρω τοιχώματα πρέπει νὰ εἶναι λεῖα, διὰ νὰ καθαρίζονται καὶ ἀπολυμαίνονται εὐκόλως.

β) Νὰ εἶναι ἐφωδιασμένα διὰ καταλλήλων συσκευῶν, αἱ ὁποῖαι ἐξασφαλίζουν τὴν προστασίαν τῶν κρεάτων ἐκ τῶν ἐντόμων καὶ τῆς κόνεως καὶ ὑδατοστεγῆ, ὥστε νὰ ἀποφεύγεται οἰαδήποτε διαρροὴ ὑγρῶν.

γ) Διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν σφαγίων, τῶν ἡμιμορίων ἢ τῶν τεταρτημορίων καὶ τοῦ τεμαχισμένου καὶ μὴ συσκευασμένου κρέατος, νὰ εἶναι ἐφωδιασμένα διὰ ἀγγίστρων ἀναρτήσεως, ἢ στηριγμάτων ἐξ ὑλικῶν ἀνθεκτικῶν εἰς τὴν διάβρωσιν, τοποθετημένων εἰς τοιοῦτον ὕψος, ὥστε τὰ κρέατα νὰ μὴ ἐφάπτονται τοῦ θαπέδου, ἢ διατάξεις αὕτη δὲν ἐφαρμόζονται εἰς τὰ κατεψυγμένα κρέατα, τὰ ὁποῖα εἶναι συσκευασμένα δι' ὑγιεινῶν μέσων συσκευασίας.

3. Τὰ ὀχήματα ἢ τὰ μηχανικὰ μέσα τὰ προοριζόμενα διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν κρεάτων, εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν δύναται νὰ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν μεταφορὰν ζώντων ζώων ἢ οἰονδήποτε ἄλλου προϊόντος δυναμένου νὰ ἀλλοιώσῃ ἢ νὰ μολύνῃ τὰ κρέατα.

4. Οὐδὲν ἕτερον προϊόν δύναται νὰ μεταφέρεται συγχρόνως μὲ κρέατα ἐντὸς τοῦ ἰδίου ὀχήματος ἢ μηχανικοῦ μέσου. Ἐπὶ πλεόν, οἱ στόμαχοι μεταφέρονται μόνον, ἐφ' ὅσον ἔχουν καθαρισθῇ (ἀφαίρεσις βλεννογόνου), αἱ δὲ κεφαλὰ καὶ τὰ ἄκρα ἐφ' ὅσον ἔχουν ὑποστῇ ἐκδορὰν ἢ ἔχουν ζεματισθῇ καὶ ἀποτριχωθῇ.

5. Τὰ νωπά κρέατα δὲν δύναται νὰ μεταφερθοῦν ἐντὸς ὀχήματος ἢ μηχανικοῦ μέσου τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι καθαρὸν καὶ τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει ἀπολυμανθῇ.

6. Τὰ σφαγία, τὰ ἡμιμόρια καὶ τὰ τεταρτημόρια, ἐξαιρέσει τοῦ κατεψυγμένου κρέατος τοῦ συσκευασθέντος συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους καὶ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς, μεταφέρονται πάντοτε ἀνητηγμένα. Τὰ λοιπὰ τεμάχια καὶ τὰ παραπροϊόντα ἀναρτῶνται ἢ τοποθετοῦνται ἐπὶ ὑποστηρίγματων (ράφια κλπ.). ἐφ' ὅσον ταῦτα δὲν περιέχονται ἐντὸς μέσων συσκευασίας ἢ δὲν ἐτοποθετήθησαν ἐντὸς δοχείων ἐξ ὑλικῶν ἀνθεκτικῶν εἰς τὴν διάβρωσιν. Τὰ ἀνωτέρω ὑποστηρίγματα, τὰ μέσα συσκευασίας ἢ τὰ δοχεῖα, πρέπει νὰ πληροῦν τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς. Τὰ ἐντόσθια μεταφέρονται τοποθετούμενα ἐντὸς τῆς ὑγρᾶς μεσῶν συσκευασίας ἀνθεκτικῶν καὶ ἀδιαβρόχων εἰς τὰ ὑγρά μέσων συσκευασίας ἀνθεκτικῶν καὶ ἀδιαβρόχων τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος διατάγματος. Τὰ ἀνωτέρω μέσα δὲν δύναται νὰ ἐπαναχρησιμοποιηθοῦν, εἰ μὴ μόνον ἐφ' ὅσον καθαρισθῶν καὶ ἀπολυμανθῶν.

7. Ὁ ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος βεβαιοῦται πρὸ τῆς ἀποστολῆς ὅτι τὰ ὀχήματα ἢ μηχανικὰ μέσα μεταφορᾶς, ὡς καὶ αἱ συνδεματικαὶ φορτώσεις, πληροῦν τοὺς ὁρους ὑγιεινῆς, οἱ ὁποῖοι ὁρίζονται εἰς τὸ παρὸν κεφάλαιον.

8. Ἡ ὑπὸ τοῦ παρόντος παραρτήματος προβλεπόμενη ρύθμισις ἔχει τὴν ἐννοίαν ὅτι, νωπά κρέατα μὴ πληροῦντα τοὺς αὐτοὺς ὑγιεινομικούς ὁρους δὲν γίνονται δεκτὰ πρὸς εἰσαγωγὴν.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II.

## ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΟΣ

Νωπών κρεάτων (1) προοριζομένων δια την εν Ελλάδι εισαγωγήν

Αριθ. 2

Αποστέλλουσα χώρα

Υπουργείον

Υπηρεσία

Σχετικά

(προαιρετικόν)

## I. Ταυτοποίησις κρεάτων:

Κρέατα εκ (είδος ζώου)

Είδος τεμαχίων

Είδος συσκευασίας

Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας

Καθαρόν βάρος

## II. Προέλευσις κρεάτων:

Διεύθυνσις και αριθμός (μοί) κτηνιατρικής έγκρίσεως του (των) έγκεικριμένου σφαγείου (ων)

Διεύθυνσις (σεις) και αριθμός (μοί) κτηνιατρικής έγκρίσεως του (των) έγκεικριμένου (νων) εργαστηρίου (ων) τεμαχισμού.

## III. Προορισμός των κρεάτων:

Τα κρέατα αποστέλλονται εκ ..... (τόπος αποστολής)

εις ..... (χώρα και τόπος προορισμού)

Δια του εξής μεταφορικού μέσου (3) .....

Όνομα και διεύθυνσις του αποστολέως .....

Όνομα και διεύθυνσις του παραλήπτου .....

## IV. Βεβαίωσις καταλληλότητας.

Ο υπογεγραμμένος εξουσιοδοτημένος κτηνίατρος, πιστοποιεί:

α) ότι ή έτικέττα ή όποία έτοποθετήθη επί τής συσκευασίας των κρεάτων των αναφερομένων άνωτέρω φέρει (ουν) (4) σφραγίδα, δια τής όποίας βεβαιούται ότι τα κρέατα προέρχονται εξ ολοκλήρου εκ ζώων σφαγέντων εις έγκεικριμένα σφαγεία,

β) Ότι τα κρέατα εκρίθησαν κατάλληλα δια την άνθρωπίνην κατανάλωσιν, κατόπιν κτηνιατρικής επιθεωρήσεως πραγματοποιηθείσης συμφώνως προς τας διατάξεις τής υπ' αριθ. 64/433 κατευθυντηρίου οδηγίας τής Ε.Ο.Κ.

γ) ότι τα κρέατα έχουν τεμαχισθί εις έγκεικριμένον εργαστήριο τεμαχισμού (4),

δ) ότι τα κρέατα έχουν υποβληθί εις τριχινοςκόπησιν,

ε) ότι τα όχηματα και τα μηχανικά μέσα μεταφοράς, καθώς και αι συνθήκαι φορτώσεως αύτής είναι σύμφωνοι προς τας άπαιτήσεις τής ύγιεινής, αι όποϊαι όρίζονται εις την υπ' αριθ. 433/64 κατευθυντήριον οδηγίαν τής Ε.Ο.Κ.

Έν

τῇ

.....  
υπογραφή εξουσιοδοτουμένου κτηνιάτρου

(1) Νωπά κρέατα: συμφώνως προς την περιπτ. β του άρθρου 2, του Π.Δ/τος «περί ύγειονομικών όρων, τους όποιους πρέπει να πληρούν νωπά κρέατα εισαγόμενα εις την Ελλάδα εξ Κρατών μελών τής Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας», συμφώνως προς την υπ' αριθ. 64/433 (ΕΟΚ) οδηγίαν του Συμβουλίου τής 26.6.1964 «περί των ύγειονομικών προβλημάτων εις τον τομέα των συναλλαγών των νωπών κρεάτων», θεωρούνται άπαντα τα κατάλληλα δια την άνθρωπίνην κατανάλωσιν τμήματα σφαγίων βοοειδών, χοίρων, προβατοειδών και αιγοειδών, τα όποϊα δέν έχουν υποβληθί εις οϊανδήποτε επεξεργασίαν άποσκοποΰσαν εις την εξασφάλισιν τής συντηρήσεώς των, εν τούτους, τα κρέατα τα συντηρούμενα δια του ψύχους θεωρούνται νωπά.

(2) προαιρετικόν.

(3) Διὰ τὰ βαγόνια καὶ τὰ φορτηγὰ νὰ σημειοῦνται οἱ ἀριθμοὶ μητρώων καὶ διὰ τὰ ἀεροπλάνα ὁ ἀριθμὸς πτήσεως, διὰ δὲ τὰ πλοῖα τὸ ὄνομα.

(4) Νὰ διαγραφῇ ἡ περιττὴ ἐνδειξις.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Μαΐου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΩΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**

## Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Η έτήσια συνδρομή της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως, ή τιμή των φύλλων της που πωλούνται τμηματικά και τα τέλη δημοσιεύσεων στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως, καθορίστηκαν από 1 Ιανουαρίου 1981 ως ακολούθως:

### Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Για το Τεύχος Α' .....	Δραχ. 1.500
2. » » » Β' .....	» 3.000
3. » » » Γ' .....	» 1.000
4. » » » Δ' .....	» 2.500
5. » » » Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κλπ. ....	» 1.000
6. » » » 'Αν. ΕΙΣ. Δικαστηρίου .....	» 200
7. » » » Παράρτημα .....	» 600
8. » » » 'Ανωνύμων Έταιρειών κλπ. ....	» 7.000
9. » » Δελτίο Έμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς 'Ιδιοκτησίας .....	» 600
10. Για όλα τα τεύχη καὶ τὸ Δ.Ε.Β.Ι. ....	» 15.000

Οι Δῆμοι καὶ οἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουν τὸ 1/2 τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Υπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοήθειας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Για το Τεύχος Α' .....	Δραχ. 75
2. » » » Β' .....	» 150
3. » » » Γ' .....	» 50
4. » » » Δ' .....	» 125
5. » » » Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κλπ. ....	» 50
6. » » » 'Αν. ΕΙΣ. Δικαστηρίου .....	» 10
7. » » » Παράρτημα .....	» 30
8. » » » 'Ανωνύμων Έταιρειών κλπ. ....	» 350
9. » » Δελτίο Έμπ. καὶ Βιομ. 'Ιδιοκτησίας ..	» 30
10. Για όλα τα τεύχη .....	» 750

### Β' ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Η τιμή πώλησής τους κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., είναι 7 δραχ., από 9 ως 24 σελ. 14 δραχ., από 25 ως 48 σελ. 20 δραχ., από 49 ως 80 σελ. 40 δραχ., από 81 σελ. και άνω ή τιμή πώλησής τους κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατά 40 δραχ. ανά 80 σελίδες.

### Γ' ΤΙΜΗ ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΩΝ

Η τιμή διαθέσεως στο κοινό των εκδιδόμενων από το Έθνικό Τυπογραφείο φωτοαντιγράφων των διαφόρων φύλλων της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως καθορίζεται σε τρεις (3) δραχμές κατά σελίδα.

### Δ' ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Στο τεύχος 'Ανωνύμων Έταιρειών και Έταιρειών Περιορισμένης Εξόχνης:

Α' 'Ανωνύμων Έταιρειών:

1. Τῶν καταστατικῶν .....	Δραχ. 18.000
2. Τῶν ἀποφάσεων ἐπὶ συγχωνεύσεως ἀνωνύμων ἐταιρειῶν .....	» 18.000
3. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν (ΦΕΚ 309/67, τ. Β') .....	» 9.000
4. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν .....	» 5.000
5. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως .....	» 8.000
6. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων ἐπὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν, τῶν ἐκδόσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ, μὲ τὶς ὁποῖες ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ καινο- νομιοὶ αὐτοῦ .....	» 7.000
7. Τῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ἐγκαταστάσεως ὑποκα- ταστήματος, διορισμοῦ γενικοῦ πράκτορος καὶ παρο- χῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπηση ἐν Ἑλλάδι ἁλλοδαπῶν 'Εταιρειῶν καὶ τῶν ἀποφάσεων ἐπὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστι- κῶν 'Εταιρειῶν κατὰ τὸ ἀρθρο 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70 .....	» 4.000
8. Τῶν ἀνακοινώσεων γιὰ κάθε μεταβολὴ ποὺ γί- νεται μὲ ἀπόφαση Γ.Σ. ἢ Δ.Σ., τῶν προσκλήσεων σὲ γενικὲς συνέλευσεις, τῶν κατὰ τὸ ἀρθρο 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων, ποὺ προβλέπονται ἀπὸ τὸ ἀρθρο 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/ 1970 ἐπὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν, τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ, ποὺ ἀναφέρονται σὲ προσωρινὲς διατάξεις καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ὑπ. Συγκοινωνιῶν διὰ τοὺς ΗΛΠΑΠ - ΗΣΑΠ - ΟΣΕ .....	» 2.000
9. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν 'Εταιρειῶν .....	» 2.000

10. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματι-  
    στηρίου ἐπὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ χρη-  
    ματιστήριον πρὸς διαπραγματεύσειν, συμφώνως πρὸς  
    τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/1967»

Δραχ. 2.000

11. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγο-  
    ρᾶς ἐπὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ χρηματι-  
    στηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2  
    παρ. 4 Α.Ν. 148/67» .....

» 2.000

12. Τῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων  
    τῶν Ἀσφαλιστικῶν 'Εταιρειῶν .....

» 2.000

Β' Έταιρειών Περιορισμένης Εξόχνης:

1. Τῶν καταστατικῶν .....	Δραχ. 2.000
2. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν .....	» 2.000
3. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως .....	» 2.500
4. Τῶν ἐκδόσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοι- χείων .....	» 2.000
5. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν (γιὰ κάθε συμβολαιογραφικὴ πράξη) .....	» 800
6. Τῶν ἀνακοινώσεων μὲ συμβολαιογραφικὴ πράξη ..	» 800
7. Τῶν ἀνακοινώσεων μὲ ἀπόφαση τῆς Γ.Σ. ...	» 600
8. Τῶν προσκλήσεων σὲ γενικὲς συνέλευσεις ....	» 600

Γ' Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν -  
    Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φι-  
    λανθρωπικῶν Σωματείων:

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων ἐπὶ χορηγήσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρι- σμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων .....	» 2.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἀνωτέρω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καὶ Σωματείων .....	» 2.500

Δ' Τῶν δικαστικῶν πράξεων: .....

Δραχ. 800

II. Στὸ Τέταρτο τεύχος:

Τῶν δικαιοδικῶν πράξεων γιὰ παρακατάθεση ἀπο-  
    ζημιώσεως .....

» 800

### Ε' ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οι συνδρομές του εσωτερικού και τα τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στα Δημόσια Ταμεία έναντι αποδεικτικού εισπράξεως, το οποίο φροντίζει ο ενδιαφερόμενος να το στείλει στη Γενική Δ/ση του Έθνικού Τυπογραφείου.

2. Οι συνδρομές του εξωτερικού είναι δυνατό να στέλνονται και σε ανάλογο συνάλλαγμα με έπιταγή ή/και όνταμι του Διευθυντή των Διοικητικών και Οικονομικών Υποθέσεων του Έθνικού Τυπογραφείου.

3. Το ύψος του ΤΑΠΕΤ ποσοστό επί των ανωτέρω συνδρομών και τελών δημοσιεύσεων καταβάλλεται ως εξής:

α) στην Αθήνα: στο Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Έθνικού Τυπογραφείου),

β) στις υπόλοιπες πόλεις του Κράτους: στα Δημόσια Ταμεία και αποδίδεται στο ΤΑΠΕΤ σύμφωνα με τις 192378/3639/1947 (ΡΟΝΕΟ 185) και 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) εγκύκλιες διατάξεις του Γ.Λ.Κ.,

γ) στις περιπτώσεις συνδρομών εξωτερικού: όταν ή αποστολή τους γίνεται με έπιταγές μαζί μ' αυτές στέλνεται και το ύψος του ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

Ο Γενικός Διευθυντής  
ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ